

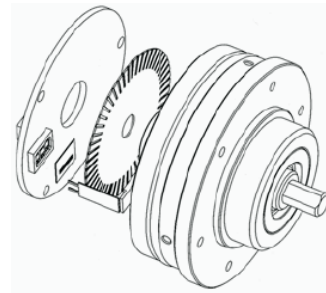
INCREMENTAL ENCODERS



DESCRIPTION

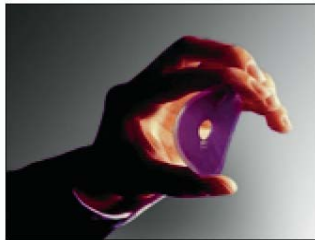
An industrial optical encoder is an angular position sensor:

- The optical disk with dark and clear radial lines is mounted on the rotating shaft of the encoder
- A source of light (light emitting diode - LED) is used. The light from the LED crosses the lines on the disk and creates an analogue signal in the receptor. BEI IDEACOD encoders use the differential reading method, helping to compensate the reduction of the amplitude of the signals due to wearing of the bearings and the optical components age
- This signal is electronically amplified then converted into a numeric signal which can be read by a subsequent electronic control system (PLC, display...)



The incremental encoders simply counts the number of pulses engraved on the disk, they can't memorize their position in case of power shut-down, it is necessary to find out the datum point at each new start of cycle.

Our POLYFASS® disks, mylar-mica composite, are unbreakable. The use of glass disk insures on the DIGISINET™ range a high stability level even in high resolutions.



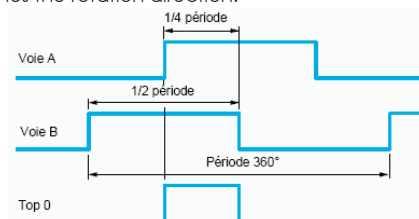
INCREMENTAL ENCODERS ELECTRICAL CHARACTERISTICS (AND TACHO-ENCODERS)

A, A/, B, B/, 0, 0/ output signals

Channel B arrives before A in a clockwise direction seen from the shaft side for shafted encoders or bearing housing side for the hollow shaft encoders. The 90° electrical phase-shift between A and B signals determines the rotation direction:

- Clockwise, during the mounting front of A signal, B signal is 1
- Counter clockwise, during the mounting front of A signal, B signal is 0

Period	360° electrical	
"Top 0" calibration	Gated A & B	: code 9
	Gated A (1/2 period)	: code A
	On a the B period	: code N



The maximum frequency of the incremental signals delivered by an incremental encoder is 100kHz (300kHz in DIGISINET™ version)

$F = N \times R / 60$	Example
F : incremental signal frequency	F = 12,8 kHz
N : rotation speed (rpm)	N = 3 000 rpm
R : resolution (pulses per revolution ppr)	R = 256 ppr

Most PLCs/counters are equipped with quadrature inputs, which enable them to multiply by 2 or 4 the disk resolution. 10 000 measure steps can be generated with A and B signals of an encoder which has a resolution of 2500 pulses per turn

The resolution of the encoders must be chosen in respect of the precision needed for your application (positioning, speed, 360 pulses per revolution for a degree indication, etc). It is important to check these points.

- the maximum frequency of the outputs signal of the encoders (standard 100 kHz), the frequency is directly related to the resolution and the rotation speed of the shaft
- the maximum frequency which can be read by the subsequent circuitry

SIGNALS USE

1 channel A signals (eventually complemented with A\) are classically used for measuring speed, but without detection of the direction of rotation

2 channels, A and B (possibly complemented with A\ and B\) are used for measuring movements, lengths, angle without absolute position, the detection of the rotation sense is possible as A and B are electrically phase-shifted at 90°

3 channels A, B and 0 signals (complemented with A\, B\ and 0\), are used for the same applications, but with the possibility to control the number of counts with the 0 signal once per revolution. BEI IDEACOD has three different ways in which to gate the 0 channel: in the standard it is gated on A and B, gated on A or un-gated 0 signals are optional

INCREMENTAL ENCODERS – STANDARD RANGE



- | COMPACTIS™ - 40mm | DIGISINE™ - 58mm | Range - 90mm | MAXX™ - 200mm |
|---|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • The most compact industrial encoder, available with 6mm solid or through shaft • Adapted for light duty applications • Encoder T°: -20 to +80°C • IP52 (GZT4) • IP54 (GHM4) • Polyfass® unbreakable disk | <ul style="list-style-type: none"> • The European standard universal encoder • Encoder T°: -30 to +100°C • IP65 (IP67 with flange option) • Glass disk technology insuring a high signals stability in high resolutions • Available with programmable option | <ul style="list-style-type: none"> • Developed for extreme loads, shocks and vibrations • Encoder T° -20 to +100°C (+80°C GHU9) • IP67 DHM9 - IP65 GHU9 • Polyfass® unbreakable disk (GHU) • Output available : connector, cable gland or terminal box (GHM9) • MAXCONTROLE® option : self-monitoring intelligent encoder | <ul style="list-style-type: none"> • Developed for heavy industries, such as : steel, glass, cement mills, maritime oil rig... • Encoder T° -20 to +80°C, cooling flange option • IP65 • Polyfass® unbreakable disk • Duplex version available, (double electronic & optical system) |

INCREMENTALS	Shaft	Electronic	Channel	Resolution	Connection
	06 : 6mm 10 : 10mm 11 : 11mm 12 : 12mm 14 : 14mm 30 : 30mm	Power supply: 2 : 5Vdc 9 : 5 to 24Vdc 5 : 11 to 30Vdc R : 4,75 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc	Output: G2 : 5Vdc, RS422 G5 : push-pull WT : sine-cosine 1Vpp Programmable resolution : P2 : 5Vdc, RS422 P5 : push-pull	9 : A, A/ B, B/ 0, 0/ 0 gated A&B	Number of pulses per turn GDA : axial 8pins DIN G6R : radial 12 pins CW M23 connector G8R : radial 12 pins CCW M23 connector G3R020 : radial 2m PVC cable GPR020 : radial 2m PUR cable GBR : terminal box, radial cable gland output
	COMPACTIS™ 40mm GHM4	Solid: 06	2G2 9G5 5G5	9	2500 max. GDA G3R020 GPR020
	COMPACTIS™ 40mm GZT4 – GHT4	Through: 06	2G2 9G5 5G5	9	2500 max. G3R020 GPR020
	DIGISINE™ 58mm DHM5	Solid : 06 10	RG2 PG5 2WT PP5 RP2	9	80 000 max. G6R G8R G3R020 GPR020
	DIGISINE™ 58mm DHO5 DHK5	Through: DHO5 : 14 Blind : DHK5 : 15	RG2 PG5 2WT PP5 RP2	9	80 000 max. G6R G8R G3R020 GPR020
	DIGISINE™ 90mm DHM9	Solid : 11 12	RG2 PG5 2WT PP5 RP2	9	80 000 max. G6R G8R G3R020 GPR020 GBR
	ROBUSTECH™ 90mm GHU9	Through : 30	2G2 5G2 5G5	9	10 000 max. G6R G8R G3R020 GPR020
	MAXX™ 200mm GHML	Solid : 14	2G2 5G2 5G5	9	10 000 max. G6R G8R G3R020 GPR020
Reference example	GHU9_	30 //	5G2	9 //	1024 // G6R

GHM4

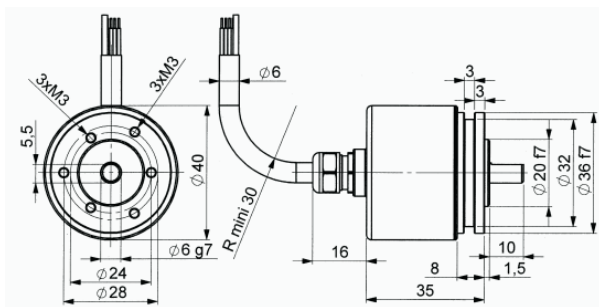
INCREMENTAL ENCODERS, GHM4 RANGE, COMPACTIS™



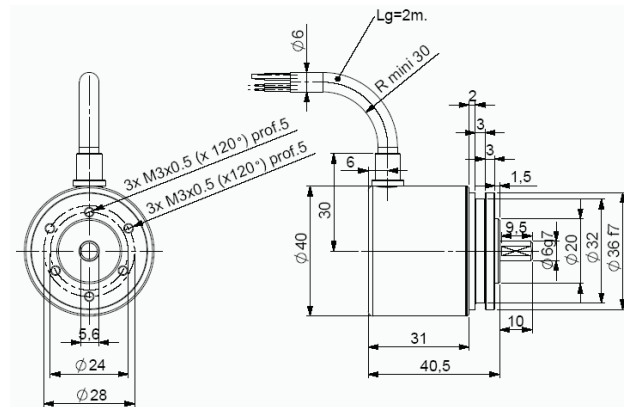
- With its 40mm size and a 6mm solid shaft, this encoder characterizes itself by its strength and robustness of the mechanical and opto-electronic components, it's the most compact truly industrial encoder with a solid shaft
- Coded discs in synthetic material are used: stable and unbreakable (Polyfass™, Mylar-Myca composite)
- Available resolution up to 2 500 counts per turn
- Universal electronics 5 to 24Vdc available
- Application fields : micro-robotics, printing machines, low power DC motors, shears...



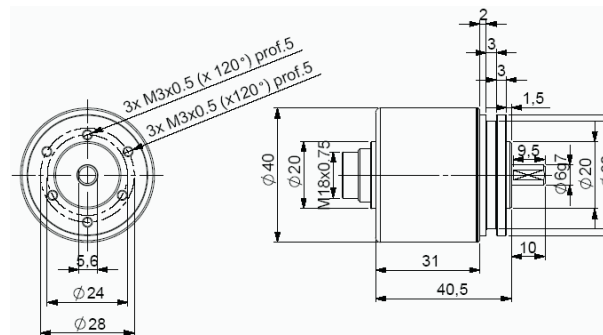
GHM4 connection G3A (axial cable)



GHM4 connection G3R (radial cable)



GHM4 connection G2A / GDA (axial DIN)

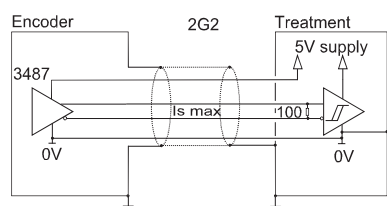


CHARACTERISTICS

Material	Shaft: stainless steel	EMC	EN 50082-2 (1995)
	Cover: aluminium		EN 50081-1 (1992)
	Body: aluminium		
Bearings	688 serie	Isolation	1 000 Veff
Maximum loads	Axial : 10 N	Operating temperature	- 20... + 80 °C (encoder T°)
	Radial : 20 N	Storage temperature	- 40... + 80 °C
Shaft inertia	$\leq 0,2 \cdot 10^{-6}$ kg.m ²	Protection CEI60529 (1989)	IP 54
Torque	$\leq 2 \cdot 10^{-3}$ N.m	Shocks (EN60068-2-27)	≤ 300 m.s ⁻² (during 11 ms)
Permissible max. speed	12 000 min ⁻¹	Vibrations (EN60068-2-6)	≤ 100 m.s ⁻² (10 ... 500 Hz)
Continuous max. speed	9 000 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
Encoder weight (approx.)	0,190 kg	5 N / 10 N	263
		10 N / 20 N	33

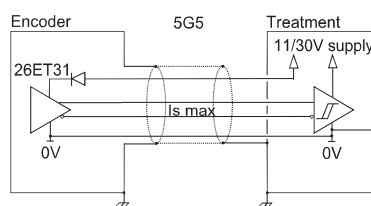
INCREMENTAL ENCODERS, GHM4 RANGE, COMPACTIS™

OUTPUT ELECTRONIC / POWER SUPPLY



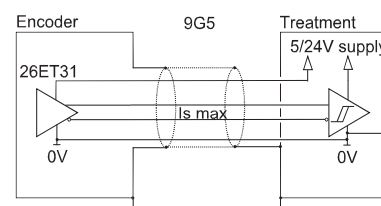
2G2 electronic (100kHz)

Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 100mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol}= 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh}= 2,5Vdc



5G5 electronic (100kHz)

Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load: 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol}= 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh}= V_{cc}-3Vdc



9G5 electronic (100kHz)

Supply : 5 to 24Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol}= 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh}= V_{cc}-3Vdc

Protection against short circuits of the electronics : 5G5 and 9G5
 Protection against inversion of polarity for the electronics : 5G5

STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G3	PVC cable, 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	Blindage général
GD	DIN Connector 8 pinouts	1	2	3	4	5	6	7	8	Embase connectique
G2	DIN connector 5 pinouts	1	2	3	4	5	/	/	/	Embase connectique

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: special flanges, electronics, connections...)

	Shaft Ø	Available electronics		Output signals	Resolution	Connection	Connection orientation		
GHM4	06 : 6mm L6 : 6mm 16mm length (option)	2G2, 5G5, 9G5		9 : A, A/, B, B/, 0, 0/ (0 gated A & B)	2 500 max	GD : DIN 8pins G2 : DIN 5pins	A : axial		
		Supply	Output stage	A : A, A/, B, B/, 0, 0/ (0 gated A) N : A, A/, B, B/, 0, 0/ (0 ungated)		G3 : PVC cable 8 wires	Example : R020 : radial cable 2m A020 : axial cable 2m		
		2 : 5Vdc 5 : 11 to 30Vdc 9 : 5 to 24Vdc	G2 : 5Vdc RS422 G5 : push-pull						
Ex:GHM4	06	//	5	G5	9	//	2 500 //	G3	R020

Available resolutions : 1 2 4 5 6 10 15 16 20 24 25 27 30 35 36 40 50 60 64 75 80 90 96 100 120
 125 127 128 150 160 180 200 250 256 300 360 384 400 480 500 512 517 600 720 750 800 1000 1024
 2500

Made in FRANCE

GZT4

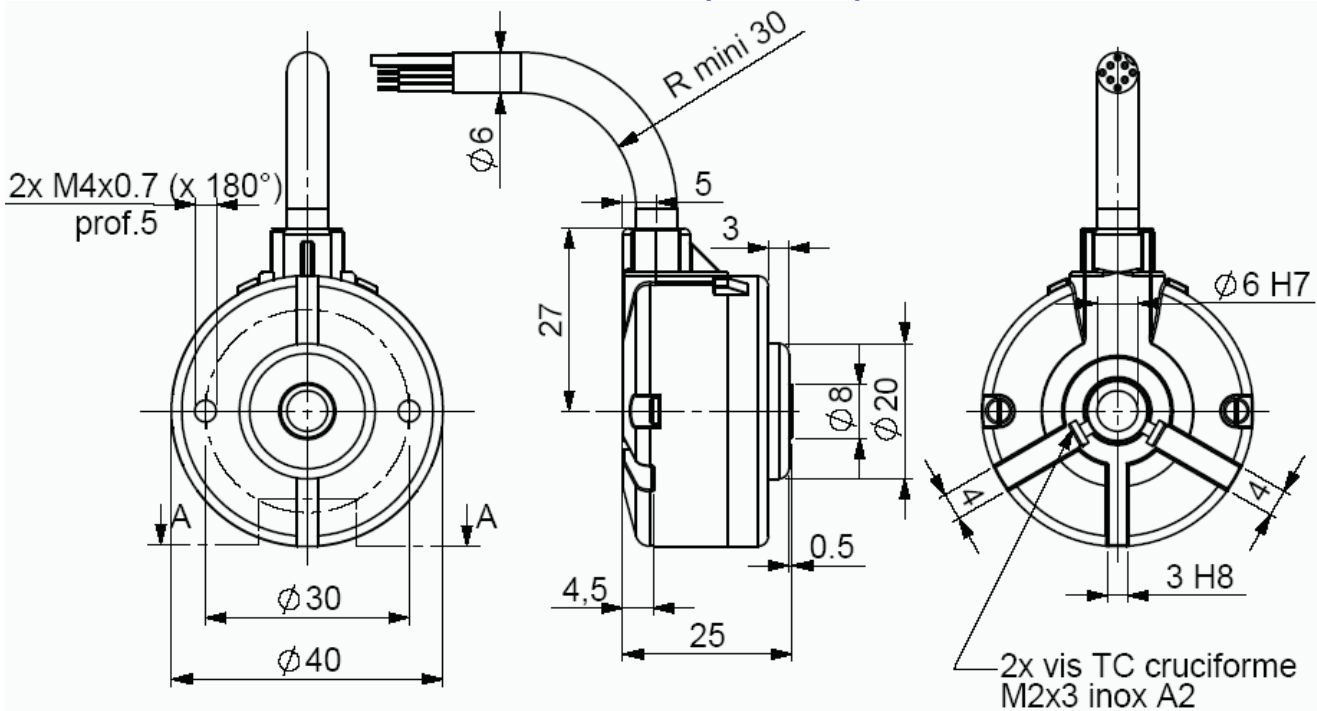
INCREMENTAL ENCODERS, GZT4 RANGE, COMPACTIS™



- With its 40mm size and a 6mm through shaft, this encoder characterizes itself by its strength and robustness of the mechanical and opto-electronic parts, it's the most compact truly industrial encoder with a through shaft
- Coded discs in synthetic material are used: stable and unbreakable (Polyfass™, Mylar-Myca composite)
- Available resolution up to 1 024 counts per turn (GHT4 option, up to 2 500 counts per turn)
- Universal electronics 5 to 24Vdc available
- Application fields : micro-robotics, printing machines, low power DC motors, shears...



GZT4 connection G3R (radial cable)

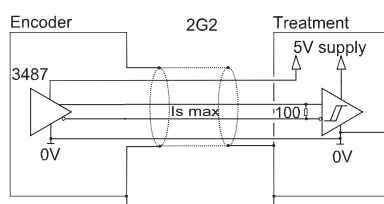


CHARACTERISTICS

Material	Axe : aluminium	EMC	EN 50082-2 (1995)
	Capot : zamac		EN 50081-1 (1992)
	Embase : zamac		
Bearings	688 serie	Isolation	1 000 Veff
Maximum loads	Axial : 10 N	Operating temperature	- 20 ... + 80 °C (encoder T°)
	Radial : 20 N	Storage temperature	- 40 ... + 80 °C
Shaft inertia	$\leq 0,1 \cdot 10^{-6} \text{ kg.m}^2$	Protection CEI60529 (1989)	IP 52
Torque	$\leq 2 \cdot 10^{-3} \text{ N.m}$	Shocks (EN60068-2-27)	$\leq 300 \text{ m.s}^{-2}$ (during 11 ms)
Permissible max. speed	12 000 min ⁻¹	Vibrations (EN60068-2-6)	$\leq 100 \text{ m.s}^{-2}$ (10 ... 500 Hz)
Continuous max. speed	9 000 min ⁻¹	Torque (shaft pressure screw)	Nominal : 0,3N.m ; break : 0,5N.m
Encoder weight (approx.)	0,240 kg	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
		5 N / 10 N : 260	10 N / 20 N : 33

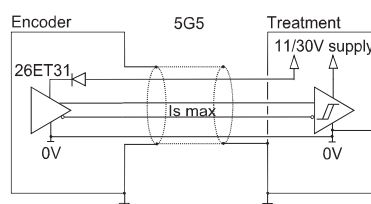
INCREMENTAL ENCODERS, GZT4 RANGE, COMPACTIS™

OUTPUT ELECTRONIC / POWER SUPPLY



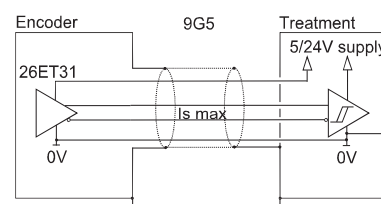
2G2 electronic (100kHz)

Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 100mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 2,5Vdc$



5G5 electronic (100kHz)

Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-3Vdc$



9G5 electronic (100kHz)

Supply : 5 to 24Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-3Vdc$

Protection against short circuits of the electronics : 5G5 and 9G5

Protection against inversion of polarity for the electronics : 5G5

STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G3	PVC cable, 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	Connector body

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions , ex: special flanges, electronics, connections...)

	Shaft Ø	Available electronics		Output signals	Resolution	Connectique	Connection orientation
GZT4	06 : 6mm	2G2, 5G5, 9G5		9:A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	1 024 max Nota : 2500 with the GHT4	G3 : PVC cable 8 wires	Example : R020: radial cable 2m
	04: 4mm (option)	Supply	Output stage	A:A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A)			
	6.35 : 6.35 mm (option)	2 : 5Vdc 5 : 11 to 30Vdc 9 : 5 to 24Vdc	G2 : 5Vdc RS422 G5 : push-pull	N:A,A/,B,B/,0,0/ (0 ungated)			
Ex:GZT4	06 //	5	G5	9 //	1 024 //	G3	R020

Available resolutions : 1 2 4 5 8 10 16 20 24 25 27 30 36 40 50 60 64 90 100 120 125 128 144 150 170 180 200 250 300 360 400 500 512 600 720 800 1000 1024

Made in France

DHM5

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHM5 RANGE, 100°C, DIGISINE™

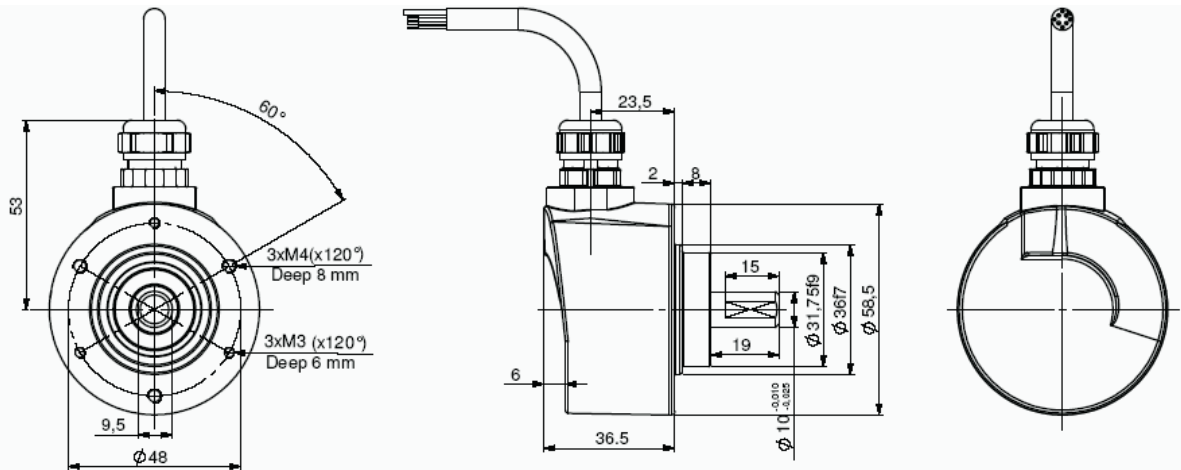


DIGISINE, universal encoders :

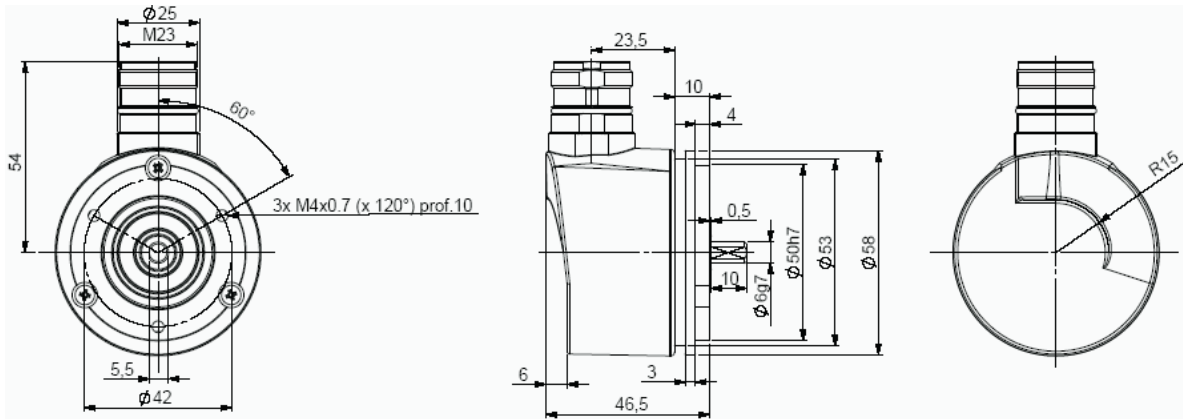
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level IP65, IP67 option with a sealing flange
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc (option 5 to 36Vdc)
- High performances in temperature -30°C to 100°C (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHM5_10 connection G3R (radial cable)



DHM5_06 connection G6R (radial M23), flange 9500/003* mounted on the body

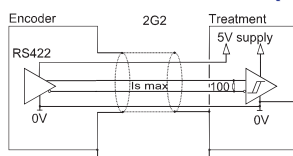


* Accessory to be ordered separately

Material	Cover : zinc alloy	Shock (EN60068-2-27)	≤ 500m.s ⁻² (during 6 ms)
	Body : aluminium	Vibration (EN60068-2-6)	≤ 100m.s ⁻² (55 ... 2 000 Hz)
	Shaft : stainless steel	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Bearings	6 000 serie	Isolation	1 000 Veff
Maximum loads	Axial : 50 N	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
	Radial : 100 N	Operating temperature	- 30 ... + 100 °C (encoder T°)
Shaft inertia	≤ 1.10 ⁻⁶ kg.m ²	Storage temperature	- 40 ... + 100 °C
Torque	≤ 4.10 ⁻³ N.m	Protection(EN 60529)	IP 65 (IP67 with flange option)
Permissible max. speed	12 000 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
Continuous max. speed	9 000 min ⁻¹	25 N / 50 N : 99	50 N / 100 N : 12

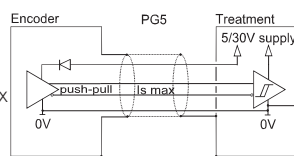
FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHM5 RANGE, 100°C ,DIGISINE™

DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE SIGNALS)



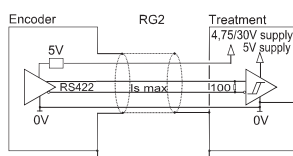
Electronic 2G2 (100°C, 300kHz)

Supply : 5Vdc \pm 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 4Vdc$



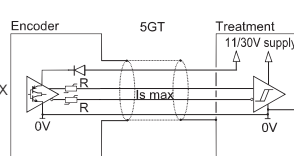
Electronic PG5 (100°C, 300kHz)

Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$



Electronic RG2 (100°C, 300kHz)

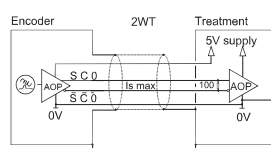
Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 4Vdc$



Electronic 5GT (70°C, 120kHz)

Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 1,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$

SINE WAVE OUTPUT SIGNALS



Electronic 2WT (100°C)

Supply : 5Vdc \pm 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Output signals :
 1Vpp (peak to peak)

ELECTRONIC PROTECTIONS

Protection against short circuits of the electronics: 2G2, RG2, PG5, 5GT and 2WT
 Protection against reverse polarity for all the electronics except 2G2 and 2WT

Consult us for special electronics : programmable resolution, 5 to 36Vdc, 100mA per channel...

STANDARD CONNECTIONS

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector Body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector Body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: electronics 5-36V, special flanges, connections...)

	Ø axe	Digital signals (Square wave)			Connection	Connection orientation	
		Electronics : 2G2, PG5, RG2 , 5GT	Output signals	resolution			
DHM5	06 : 6mm 10 : 10mm 08 : 8mm (option)	Supply	Output stage	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	80 000 max	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G1 : solenoid valve 4 pins G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins GP : PUR cable 12 wires G3 : PVC cable 8 wires	R : radial
		2 : 5Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422				
		5 : 11 to 30Vdc	G5 : push-pull 5-30Vdc				
		P : 5 to 30Vdc R : 4.75 to 30Vdc	GT : transistorized push-pull 11-30Vdc				
		Sine-wave signals					
		2 : 5Vdc	WT : sine 1Vpp	9 : S,S/,C,C/,Z,Z/	2 500 max		Example : R020 : radial cable 2m
Ex: DHM5_ 10 //		P	G5	9 //	80 000 //	GP	R020

Available resolutions (100°C electronic) : 50 60 100 120 125 127 150 180 200 240 250 256 300 314 360 375 400 500 512 600 720 750 768 800 927 1000 1024 1200 1250 1280 1440 1500 1800 2000 2048 2400 2500 3000 3600 4000 4096 5000 6000 7200 8000 8192 10000

Interpolated available resolutions (70°C electronic) : 1080 2560 2880 3072 4320 5120 7500 5760 9000 10240 10800 12000 12500 12288 14400 15000 16000 16384 18000 20000 20480 24000 25000 28800 30000 32000 32768 36000 40000 40960 43200 48000 49152 50000 57600 60000 64000 65536 80000

Available resolutions sine-wave signals (100°C electronic) : 250 256 360 500 1024 2500

Nota : The maximal resolution with the 5GT electronic is 5 000 pulses per turn (non available electronic with interpolation)

Made in France

DHM5

PROGRAMMABLE INCREMENTAL ENCODERS, DHM5 RANGE, DIGISINE™

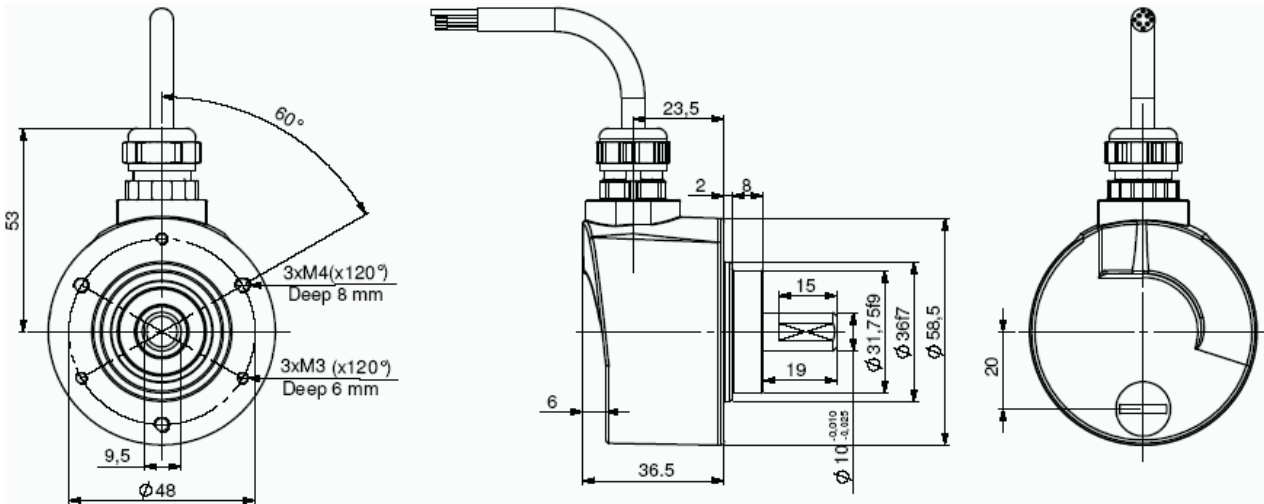


The programmable encoder : **DIGISINE™**, unique combination of performance and flexibility

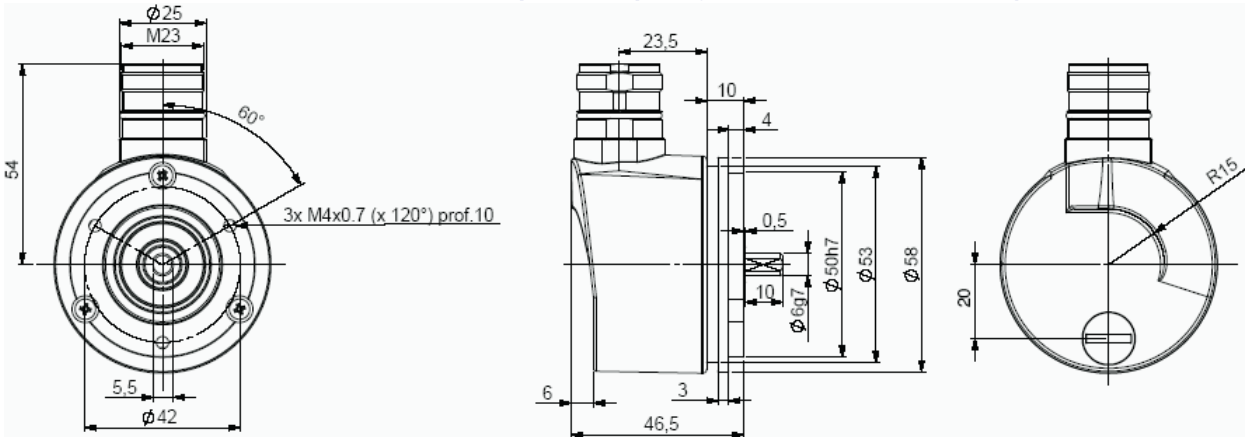
- Easy programming without any specific software or hard-ware
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level IP65, IP67 option with a sealing flange
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc
- High performances in temperature -30°C to $+70^{\circ}\text{C}$ (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHM5_10 connection G3R radial cable



DHM5_06 connection G6R (radial M23), flange 9500/003* mounted on body

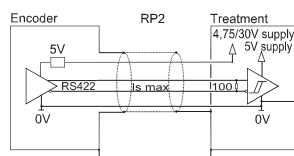


* Accessory to be ordered separately

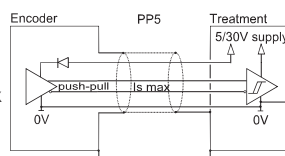
Material	Cover : zinc alloy	Shock (EN60068-2-27)	$\leq 500\text{m.s}^{-2}$ (during 6 ms)
	Body : aluminium	Vibration (EN60068-2-6)	$\leq 100\text{m.s}^{-2}$ (55 ... 2 000 Hz)
	Shaft : stainless steel	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Bearings	6 000 serie	Isolation	1 000 Veff
Maximum loads	Axial : 50 N	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
	Radial : 100 N	Operating temperature	$-30 \dots +70^{\circ}\text{C}$ (encoder T ⁹)
Shaft inertia	$\leq 1.10^{-6} \text{ kg.m}^2$	Storage temperature	$-40 \dots +80^{\circ}\text{C}$
Torque	$\leq 4.10^{-3} \text{ N.m}$	Protection (EN 60529)	IP 65 (IP67 with flange option)
Permissible max. speed	12 000 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F_{axial} / F_{radial})	
Continuous max. speed	9 000 min ⁻¹	25 N / 50 N : 99	50 N / 100 N : 12

PROGRAMMABLE INCREMENTAL ENCODERS, DHM5 RANGE, DIGISINE™

DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE)



RP2 electronic (300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel: 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



PP5 electronic (300kHz)
 Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel: 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

Protection against short circuits and against reverse polarity for all the electronics

STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: special electronics, flanges, connections...)

DHM5	Shaft Ø	Digital signals (Square wave)				Connection	Connection orientation
		Electronic : PP5, RP2		Output signals	Resolution		
		Supply	Output stage				
	06 : 6mm 10 : 10mm 08 : 8mm (option)	R : 4.75 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc	P2 : driver 5Vdc RS422 P5 : push-pull	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	5 000 max basic resolution	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G1 : solenoid valve 4 pins G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins G3 : PVC cable 8 wires GP : PUR cable 12 wires	R : radial Example : R020 : radial cable 2m
Ex: DHM5 _	10 //	P	P5	9 //	5 000 //	GP	R020

AVAILABLE INTERPOLATED RESOLUTIONS

Easy multiplication of the basis resolution of the disk : 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 12 and 16 times per dip-switch without specific software nor hardware



Interpolation factor	Basis resolutions										
	250	256	360	500	1 024	2 500	3 000	3 600	4 000	4 096	5 000
X 1	250	256	360	500	1 024	2 500	3 000	3 600	4 000	4 096	5 000
X 2	500	512	720	1 000	2 048	5 000	6 000	7 200	8 000	8 192	10 000
X 3	750	768	1 080	1 500	3 072	7 500	9 000	10 800	12 000	12 288	15 000
X 4	1 000	1 024	1 440	2 000	4 096	10 000	12 000	14 400	16 000	16 384	20 000
X 5	1 250	1 280	1 800	2 500	5 120	12 500	15 000	18 000	20 000	20 480	25 000
X 8	2 000	2 048	2 880	4 000	8 192	20 000	24 000	28 800	32 000	32 768	40 000
X 10	2 500	2 560	3 600	5 000	10 240	25 000	30 000	36 000	40 000	40 960	50 000
X 12	3 000	3 072	4 320	6 000	12 288	30 000	36 000	43 200	48 000	49 152	60 000
X 16	4 000	4 096	5 760	8 000	16 384	40 000	48 000	57 600	64 000	65 536	80 000

factor	switches position			
	1	2	3	4
x 1	ON			
x 2	ON			
x 3	ON			
x 4	ON			
x 5	ON			
x 8	ON			
x 10	ON			
x 12	ON			
x 16	ON			

Made in France

DHO5

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHO5 RANGE, 100°C, DIGISINE™

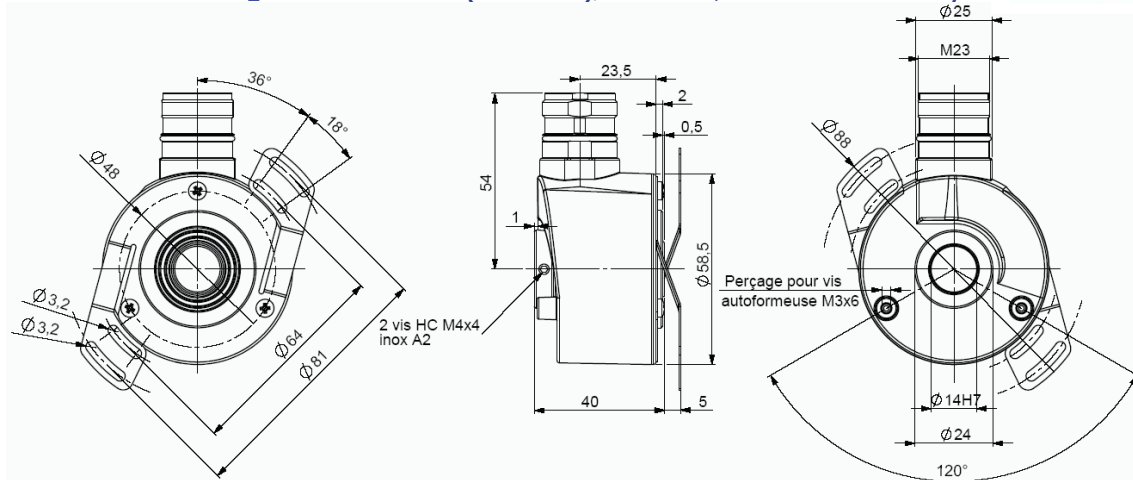


DIGISINE, universal encoders :

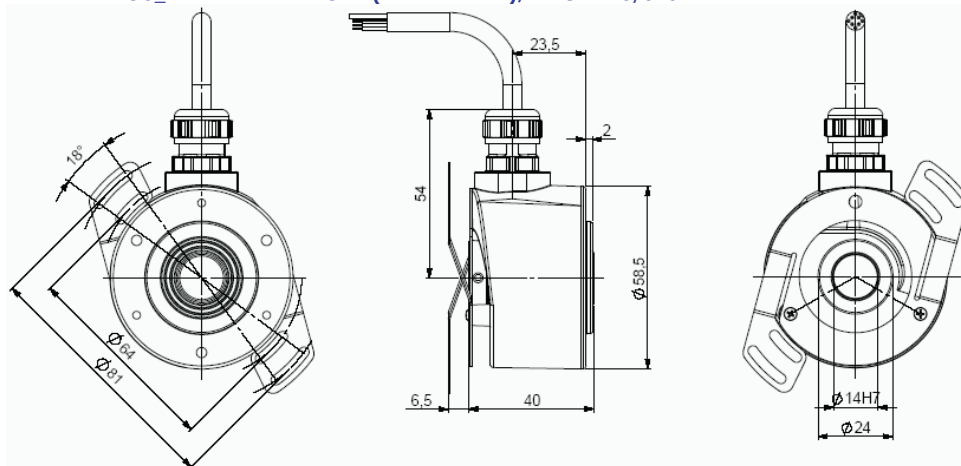
- Through hollow shaft version $\varnothing 14\text{mm}$, with reduction hubs in aluminium of 6, 8, 10 and 12 mm
- Easy mounting for the hollow shafts thanks to DAC (Anti-Coupling Device)
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level IP65
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc
- High performances in temperature -30°C to 100°C (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHO5_14 connection G6R (radial M23), DAC 9445/015* mounted on body



DHO5_14 connection G3R (radial cable), DAC 9445/015* mounted on cover

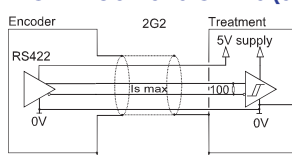


* Accessory to be ordered separately

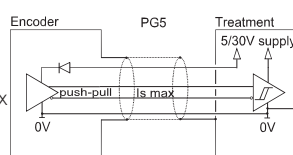
Material	Cover : zinc alloy	Shocks (EN60068-2-27)	$\leq 500 \text{ m.s}^{-2}$ (during 6 ms)
	Body : aluminium	Vibrations (EN60068-2-6)	$\leq 100 \text{ m.s}^{-2}$ (55 ... 2 000 Hz)
	Shaft : stainless steel	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Bearings	6 803 serie	Isolation	1 000 V eff
Maximum loads	Axial : 20 N	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
	Radial : 50 N	Operating temperature	$-30 \dots + 100^{\circ}\text{C}$ (encoder T°)
Shaft inertia	$\leq 2,2 \cdot 10^{-6} \text{ kg.m}^2$	Storage temperature	$-40 \dots + 100^{\circ}\text{C}$
Torque	$\leq 6 \cdot 10^{-3} \text{ N.m}$	Protection (EN 60529)	IP 65
Permissible max. speed	$9\,000 \text{ min}^{-1}$	Torque (ring pressure screw)	nominal: 1.5 N.m, break: 2.0 N.m
Continuous max. speed	$6\,000 \text{ min}^{-1}$	Theoretical mechanical lifetime 10^9 turns ($F_{\text{axial}} / F_{\text{radial}}$)	
Shaft seal	Viton	10N / 25N : 230	20N / 50N : 29

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHO5 RANGE, 100°C, DIGISINE™

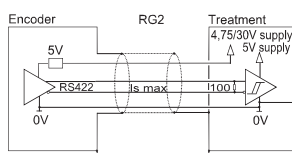
DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE SIGNALS)



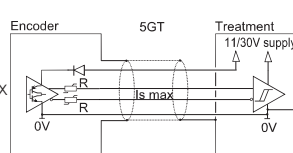
Electronic 2G2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic PG5 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

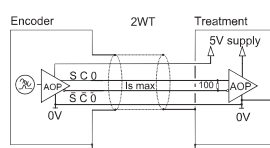


Electronic RG2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic 5GT (70°C, 120kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 1,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

SINE WAVE OUTPUT SIGNALS



Electronic 2WT (100°C)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Output signals :
 1Vpp (peak to peak)

ELECTRONIC PROTECTIONS

Protection against short circuits of the electronics: 2G2, RG2, PG5, 5GT and 2WT
 Protection against reverse polarity for all the electronics except 2G2 and 2WT

Consult us for special electronics : programmable resolution, 100mA per channel...

STANDARD CONNECTIONS

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector Body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector Body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: electronics, special flanges, connections...)

DHO5	Shaft Ø	Digital signals (Square wave)				Connection	Connection orientation
		Electronics : 2G2, PG5, RG2, 5GT		Output signals	resolution		
		Supply	Output stage				
14 : 14mm reduction hubs available up to 6mm		2 : 5Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	80 000 max	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins	R : radial
		5 : 11 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc R : 4,75 to 30Vdc	G5 : push-pull 5-30Vdc GT : transistorized push-pull 11-30Vdc				
		Sine-wave signals					
		2 : 5Vdc	WT : sine 1Vpp	9 : S,S/,C,C/,Z,Z/	2 500 max	GP : PUR cable 12 wires G3 : PVC cable 8 wires	Example : R020 : radial cable 2m
Ex: DHO5 _ 14 //		P	G5	9 //	80 000 //	GP	R020

Available resolutions (100°C electronic) : 50 60 100 120 125 127 150 180 200 240 250 256 300 314 360 375 400 500 512 600 720 750 768 800 927 1000 1024 1200 1250 1280 1440 1500 1800 2000 2048 2400 2500 3000 3600 4000 4096 5000 6000 7200 8000 8192 10000

Interpolated available resolutions (70°C electronic) : 1080 2560 2880 3072 4320 5120 7500 5760 9000 10240 10800 12000 12500 12288 14400 15000 16000 16384 18000 20000 20480 24000 25000 28800 30000 32000 32768 36000 40000 40960 43200 48000 49152 50000 57600 60000 64000 65536 80000

Available resolutions sine-wave signals (100°C electronic) : 250 256 360 500 1024 2500

Nota : The maximal resolution with the 5GT electronic is 5 000 pulses per turn (non available electronic with interpolation)

Made in France

DHO5

PROGRAMMABLE INCREMENTAL ENCODERS, DHO5 RANGE, DIGISINE™

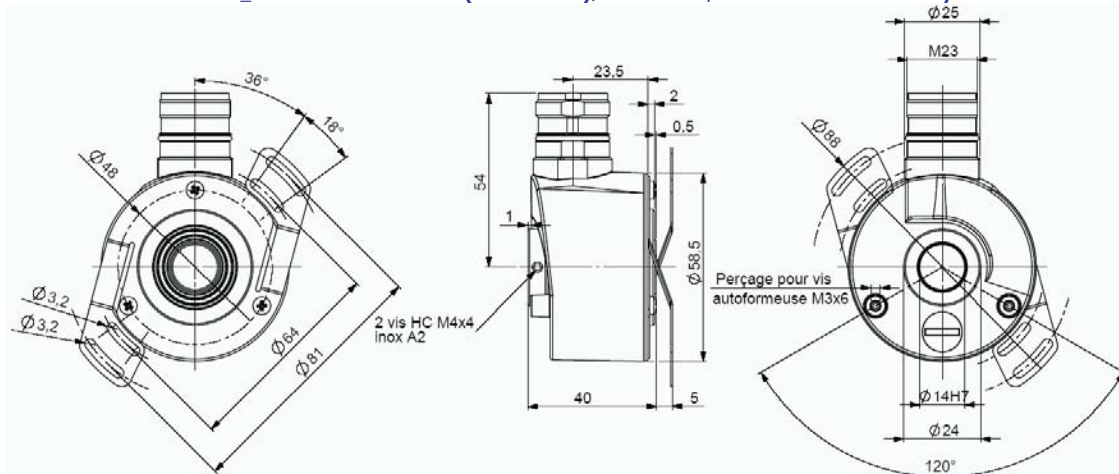


The programmable encoder : **DIGISINE™**, unique combination of performance and flexibility

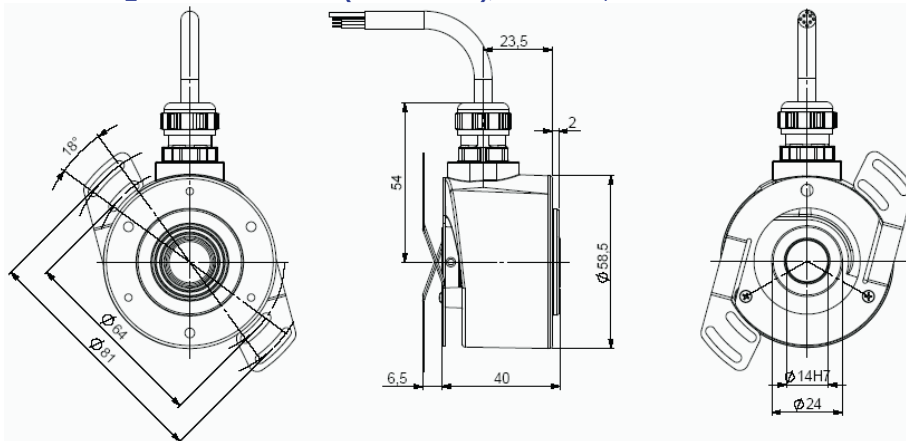
- Easy programming without any specific software or hard-ware
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Through hollow shaft version $\varnothing 14\text{mm}$, with reduction hubs in aluminium of 6, 8, 10 and 12 mm
- Easy mounting for the hollow shafts thanks to DAC (Anti-Coupling Device)
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level: standard IP65
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc
- High performances in temperature -30°C to $+70^{\circ}\text{C}$ (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHO5_14 connection G6R (radial M23), DAC 9445/015* mounted on body



DHO5_14 connection G3R (radial cable), DAC 9445/015* mounted on cover

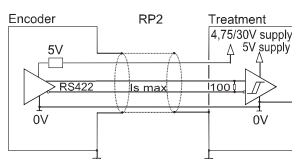


* Accessory to be ordered separately

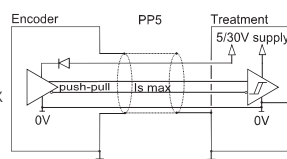
Material	Cover : zinc alloy	Shocks (EN60068-2-27)	$\leq 500 \text{ m.s}^{-2}$ (during 6 ms)
	Body : aluminium	Vibrations (EN60068-2-6)	$\leq 100 \text{ m.s}^{-2}$ (55 ... 2 000 Hz)
	Shaft : stainless steel	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Bearings	6 803 serie	Isolation	1 000 V eff
Maximum loads	Axial : 20 N	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
	Radial : 50 N	Operating temperature	$-30 \dots +70^{\circ}\text{C}$ (encoder T°)
Shaft inertia	$\leq 2,2 \cdot 10^{-6} \text{ kg.m}^2$	Storage temperature	$-40 \dots +80^{\circ}\text{C}$
Torque	$\leq 6 \cdot 10^{-3} \text{ N.m}$	Protection(EN 60529)	IP 65
Permissible max. speed	$9\,000 \text{ min}^{-1}$	Torque (ring pressure screw)	nominal: 1.5 N.m, break: 2.0 N.m
Continuous max. speed	$6\,000 \text{ min}^{-1}$	Theoretical mechanical lifetime 10^9 turns ($F_{\text{axial}} / F_{\text{radial}}$)	
Shaft seal	Viton	10N / 25N : 230	20N / 50N : 29

PROGRAMMABLE INCREMENTAL ENCODERS, DHO5 RANGE, DIGISINE™

DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE)



RP2 electronic (300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel: 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 4Vdc$



PP5 electronic (300kHz)
 Supply: 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel: 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$

Protection against short circuits and against reverse polarity for all the electronics

STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: special electronics, flanges, connections...)

DHO5	Shaft Ø	Digital signals (Square wave)				Connection	Connection orientation
		Electronic : PP5, RP2		Output signals	Resolution		
		Supply	Output stage				
	14 : 14mm reduction hubs available up to 6mm	R : 4.75 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc	P2 : driver 5Vdc RS422 P5 : push-pull	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	5 000 max basic resolution	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins G3 : PVC cable 8 wires GP : PUR cable 12 wires	R : radial Example : R020 : radial cable 2m
Ex: DHO5 _	14 //	P	P5	9 //	5 000 //	GP	R020

AVAILABLE INTERPOLATED RESOLUTIONS

Easy multiplication of the basis resolution of the disk : 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 12 and 16 times per dip-switch without specific software nor hardware



Interpolation factor	Basis resolution										
	250	256	360	500	1 024	2 500	3 000	3 600	4 000	4 096	5 000
X 1	250	256	360	500	1 024	2 500	3 000	3 600	4 000	4 096	5 000
X 2	500	512	720	1 000	2 048	5 000	6 000	7 200	8 000	8 192	10 000
X 3	750	768	1 080	1 500	3 072	7 500	9 000	10 800	12 000	12 288	15 000
X 4	1 000	1 024	1 440	2 000	4 096	10 000	12 000	14 400	16 000	16 384	20 000
X 5	1 250	1 280	1 800	2 500	5 120	12 500	15 000	18 000	20 000	20 480	25 000
X 8	2 000	2 048	2 880	4 000	8 192	20 000	24 000	28 800	32 000	32 768	40 000
X 10	2 500	2 560	3 600	5 000	10 240	25 000	30 000	36 000	40 000	40 960	50 000
X 12	3 000	3 072	4 320	6 000	12 288	30 000	36 000	43 200	48 000	49 152	60 000
X 16	4 000	4 096	5 760	8 000	16 384	40 000	48 000	57 600	64 000	65 536	80 000

factor	switches position			
	CODE SWITCH			
	1	2	3	4
x 1	ON	OFF	OFF	OFF
x 2	ON	ON	OFF	OFF
x 3	ON	ON	ON	OFF
x 4	ON	ON	ON	ON
x 5	ON	ON	ON	ON
x 8	ON	ON	ON	ON
x 10	ON	ON	ON	ON
x 12	ON	ON	ON	ON
x 16	ON	ON	ON	ON

Made in France

DHO5

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHO5S14/OM RANGE, 100°C, DIGISINE™



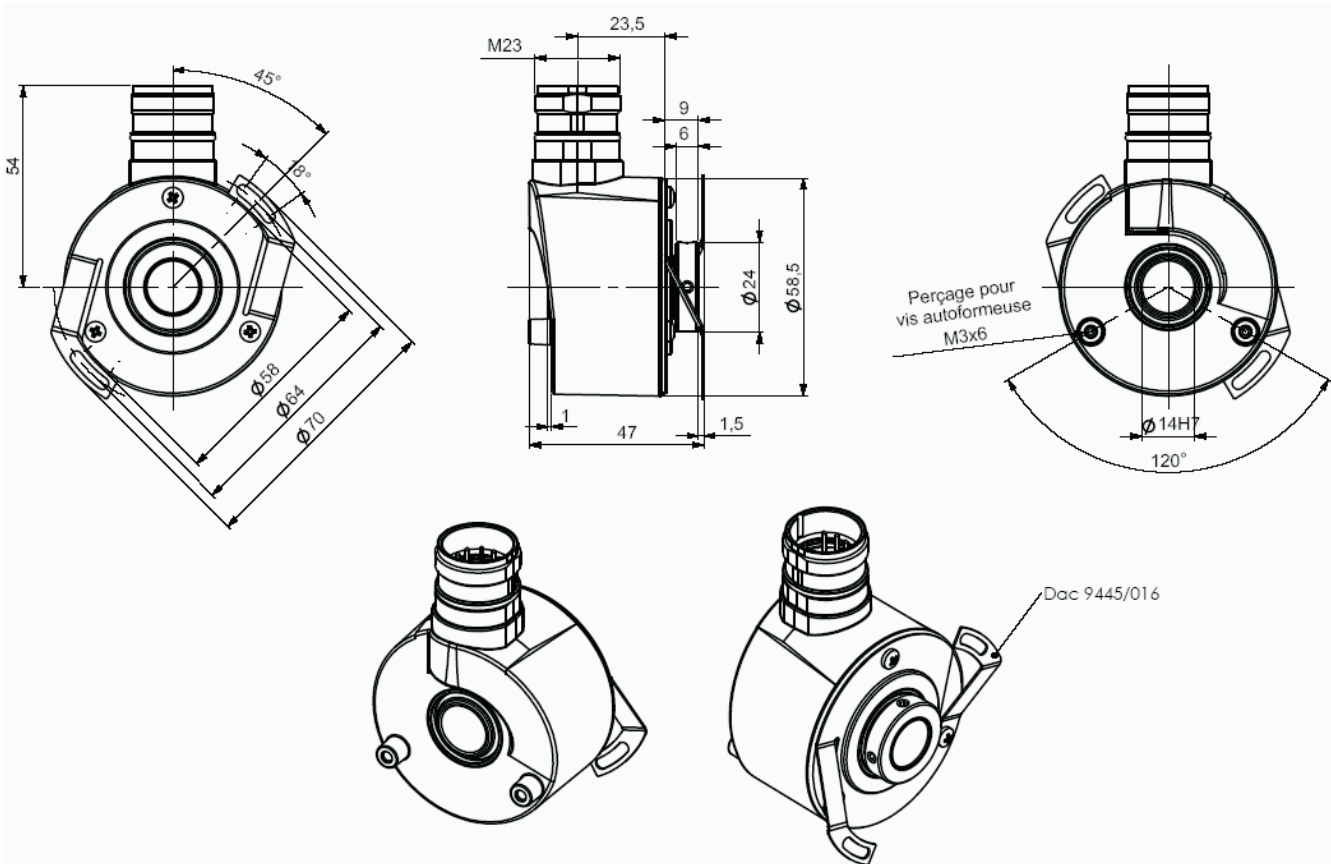
THROUGH SHAFT ENCODER, TIGHTENING SHAFT RING AT THE LEVEL OF THE BODY SIDE

DIGISINE, universal encoders :

- Through hollow shaft version $\varnothing 14\text{mm}$, with reduction hubs in aluminium of 6, 8, 10 and 12 mm
- Easy mounting for the hollow shafts thanks to DAC (Anti-Coupling Device)
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level IP65
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc
- High performances in temperature -30°C to 100°C (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHO5S14/OM connection G&R (radial M23), DAC 9445/016* mounted on the body

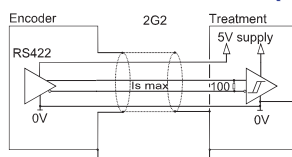


* Accessory to be ordered separately

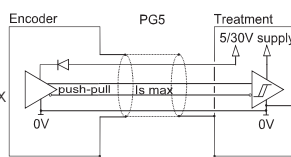
Material	Cover : zinc alloy	Shocks (EN60068-2-27)	$\leq 500 \text{ m.s}^{-2}$ (during 6 ms)
	Body : aluminium	Vibrations (EN60068-2-6)	$\leq 100 \text{ m.s}^{-2}$ (55 ... 2 000 Hz)
	Shaft : stainless steel	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Bearings	6 803 serie	Isolation	1 000 V eff
Maximum loads	Axial : 20 N	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
	Radial : 50 N	Operating temperature	$-30 \dots +100^{\circ}\text{C}$ (encoder T°)
Shaft inertia	$\leq 2,2 \cdot 10^{-6} \text{ kg.m}^2$	Storage temperature	$-40 \dots +100^{\circ}\text{C}$
Torque	$\leq 6 \cdot 10^{-3} \text{ N.m}$	Protection(EN 60529)	IP 65
Permissible max. speed	$9\,000 \text{ min}^{-1}$	Torque (ring pressure screw)	nominal: 1.5 N.m, break: 2.0 N.m
Continuous max. speed	$6\,000 \text{ min}^{-1}$	Theoretical mechanical lifetime 10^9 turns ($F_{\text{axial}} / F_{\text{radial}}$)	
Shaft seal	Viton	10N / 25N : 230	20N / 50N : 29

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHO5S14/OM RANGE, 100°C, DIGISINE™

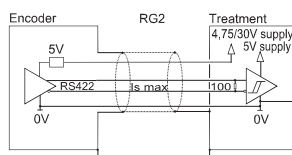
DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE SIGNALS)



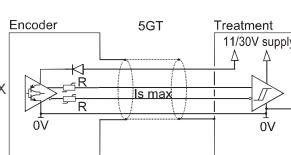
Electronic 2G2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic PG5 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

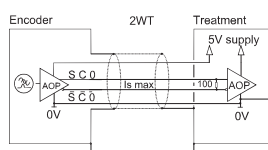


Electronic RG2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic 5GT (70°C, 120kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 1,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

SINE WAVE OUTPUT SIGNALS



Electronic 2WT (100°C)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Output signals :
 1Vpp (peak to peak)

ELECTRONIC PROTECTIONS

Protection against short circuits of the electronics: 2G2, RG2, PG5, 5GT and 2WT
 Protection against reverse polarity for all the electronics except 2G2 and 2WT

Consult us for special electronics : programmable resolution, 100mA per channel...

STANDARD CONNECTIONS

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector Body
G8	12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector Body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: electronics, special flanges, connections...)

	Shaft Ø	Ring	Digital signals (Square wave)			Connectique	Connection orientation	
DHO5S	14 : 14mm reduction hubs available up to 6mm	Ring at the level of the body side	Electronics : 2G2, PG5, RG2 , 5GT		Output signals	resolution	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins GP : PUR cable 12 wires G3 : PVC cable 8 wires R : radial	
			Supply	Output stage				9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)
			2: 5Vdc 5: 11 to 30Vdc P: 5 to 30Vdc R: 4.75 to 30Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G5 : push-pull 5-30Vdc GT : transistorized push-pull 11-30Vdc	Sine-wave signals	2 500 max		
			2: 5Vdc	WT: sine 1Vpp				9 : S,S/,C,C/,Z,Z/
Ex:DHO5S	14	/ OM /	P	G5	9 //	80 000//	GP	R020

Available resolutions (100°C electronic) : 50 60 100 120 125 127 150 180 200 240 250 256 300 314 360 375 400 500 512 600 720 750 768 800 927 1000 1024 1200 1250 1280 1440 1500 1800 2000 2048 2400 2500 3000 3600 4000 4096 5000 6000 7200 8000 8192 10000

Interpolated available resolutions (70°C electronic) : 1080 2560 2880 3072 4320 5120 7500 5760 9000 10240 10800 12000 12500 12288 14400 15000 16000 16384 18000 20000 20480 24000 25000 28800 30000 32000 32768 36000 40000 40960 43200 48000 49152 50000 57600 60000 64000 65536 80000

Available resolutions sine-wave signals (100°C electronic) : 250 256 360 500 1024 2500

Nota : The maximal resolution with the 5GT electronic is 5 000 pulses per turn (non available electronic with interpolation)

Made in France

DHK5

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHK5 RANGE, 100°C, DIGISINE™

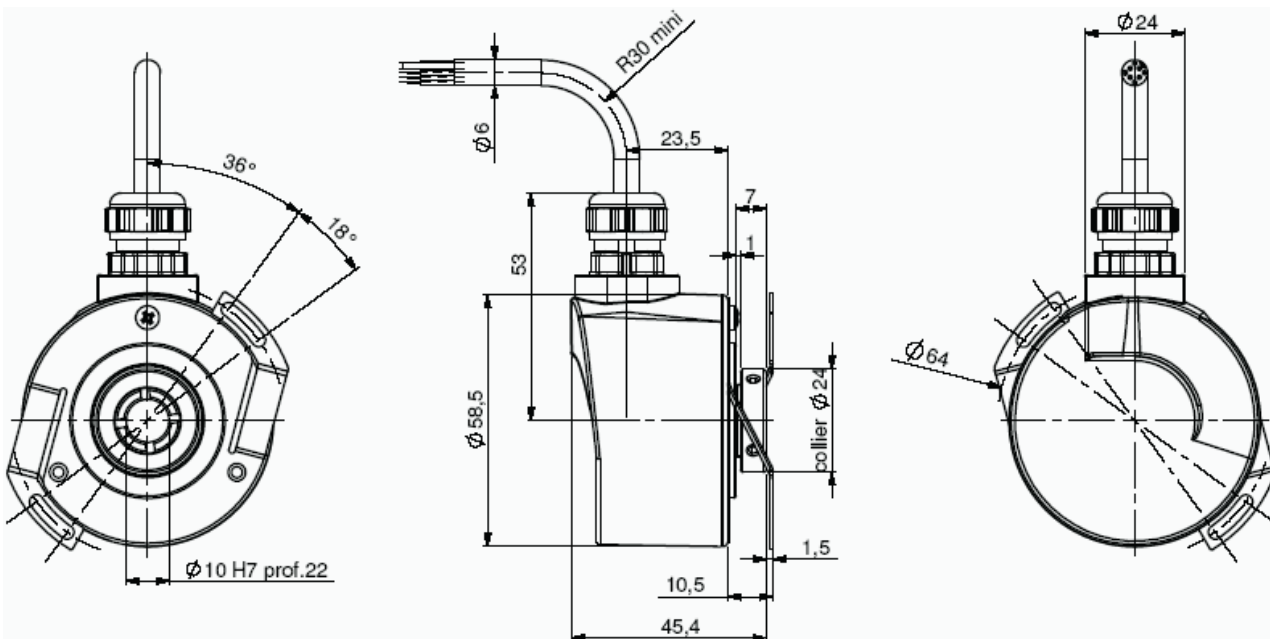


DIGISINE, universal encoders :

- Blind shaft version Ø14mm (6, 8, 10 and 12 mm also available)
- Easy mounting for the hollow shafts thanks to DAC (Anti-Coupling Device)
- Robustness and excellent resistance to shocks / vibrations
- High protection level IP65
- High resolutions available : up to 80 000 cpt
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc
- High performances in temperature -30°C to 100°C (option -40°C)
- High performances in frequency of output signals : 300 kHz



DHK5_10 connection G3R (radial cable), DAC 9445/016* mounted on the body



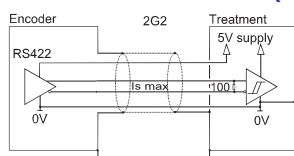
Minimum shaft depth : 12mm for optimal centring

* Accessory to be ordered separately

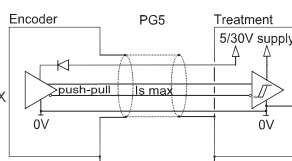
Material	Cover : zinc alloy	Vibrations (EN60068-2-6)	≤ 100 m.s ⁻² (55 ... 2 000 Hz)
	Body : aluminium	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
	Shaft : stainless steel	Isolation	1 000 V eff
Bearings	6 803 serie	Encoder weight (approx.)	0,300 kg
Maximum loads	Axial : 20 N	Operating temperature	- 30 ... + 100°C (encoder T°)
	Radial : 50 N	Storage temperature	- 40 ... + 100°C
Shaft inertia	≤ 2,2.10 ⁻⁶ kg.m ²	Protection (EN 60529)	IP 65
Torque	≤ 6.10 ⁻³ N.m	Torque (ring pressure screw)	nominal: 1.5 N.m, break: 2.0 N.m
Permissible max. speed	9 000 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
Continuous max. speed	6 000 min ⁻¹	10N / 25N	230
Shocks (EN60068-2-27)	≤ 500 m.s ⁻² (during 6 ms)	20N / 50N	29

FIXED RESOLUTION INCREMENTAL ENCODERS, DHK5 RANGE, 100°C, DIGISINE™

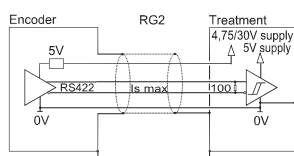
DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE SIGNALS)



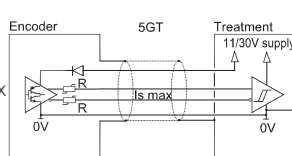
Electronic 2G2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic PG5 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

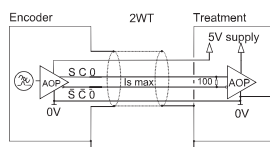


Electronic RG2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 4Vdc



Electronic 5GT (70°C, 120kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{oi} = 1,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

SINE WAVE OUTPUT SIGNALS



Electronic 2WT (100°C)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Output signals :
 1Vpp (peak to peak)

ELECTRONIC PROTECTIONS

Protection against short circuits of the electronics: 2G2, RG2, PG5, 5GT and 2WT
 Protection against reverse polarity for all the electronics except 2G2 and 2WT

Consult us for special electronics : programmable resolution, 100mA per channel...

STANDARD CONNECTIONS

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector Body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector Body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: electronics, special flanges, connections...)

	Shaft Ø	Digital signals				Connection	Connection orientation
DHK5	14 : 14mm reduction hubs available up to 6mm	Electronics : 2G2, PG5, RG2, 5GT		Output signals	resolution	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW G2 : DIN 5 pins GD : DIN 8 pins GP : PUR cable 12 wires G3 : PVC cable 8 wires	R : radial Example : R020 : radial cable 2m
		Supply	Output stage	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	80 000 max		
		2 : 5Vdc 5 : 11 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc R : 4.75 to 30Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G5 : push-pull 5-30Vdc GT : transistorized push-pull 11-30Vdc				
		Sine-wave signals					
		2 : 5Vdc	WT: sinus 1Vpp	9: S,S/,C,C/,L,L/			
Ex: DHK5 _	14 //	P	G5	9 //	80 000 //	GP	R020

Available resolutions (100°C electronic) : 50 60 100 120 125 127 150 180 200 240 250 256 300 314 360 375 400 500 512 600 720 750 768 800 927 1000 1024 1200 1250 1280 1440 1500 1800 2000 2048 2400 2500 3000 3600 4000 4096 5000 6000 7200 8000 8192 10000

Interpolated available resolutions (70°C electronic) : 1080 2560 2880 3072 4320 5120 7500 5760 9000 10240 10800 12000 12500 12288 14400 15000 16000 16384 18000 20000 20480 24000 25000 28800 30000 32000 32768 36000 40000 40960 43200 48000 49152 50000 57600 60000 64000 65536 80000

Available resolutions sine-wave signals (100°C electronic) : 250 256 360 500 1024 2500

Nota : The maximal resolution with the 5GT electronic is 5 000 pulses per turn (non available electronic with interpolation)

Made in France

DHM9

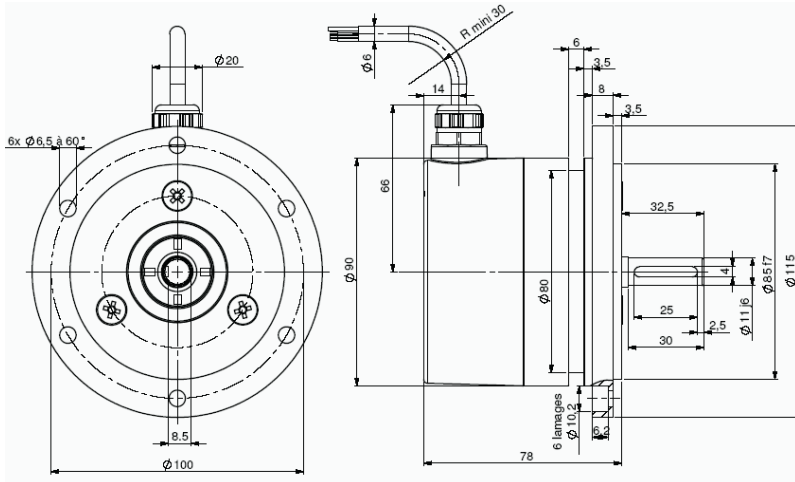
INCREMENTAL ENCODERS, DHM9 RANGE 100°C, DIGISINE™



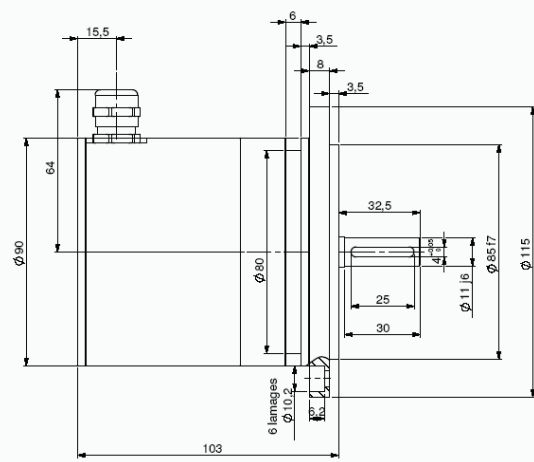
- Especially designed for heavy-duty (steel, paper, wood – mills, cranes ...) Compact and robust conception. Excellent resistance to shocks/vibrations and to extreme axial/radial loads
- High performances in temperature –30°C to 100°C (option –40°C)
- High protection level: IP 67 (cable), IP 66 (connector)
- Universal electronic circuits from 5 to 30 Vdc (option 5 to 36Vdc)
- High resolutions: up to 80 000 cpt (Programmable resolutions option)
- Connection with terminal box, cable or connector output
- Square or sine wave available
- Mechanical overspeed switch option
- 12mm solid shaft or 11mm with REO 115mm flange (Euroflange B10) for tachogenerator mounting



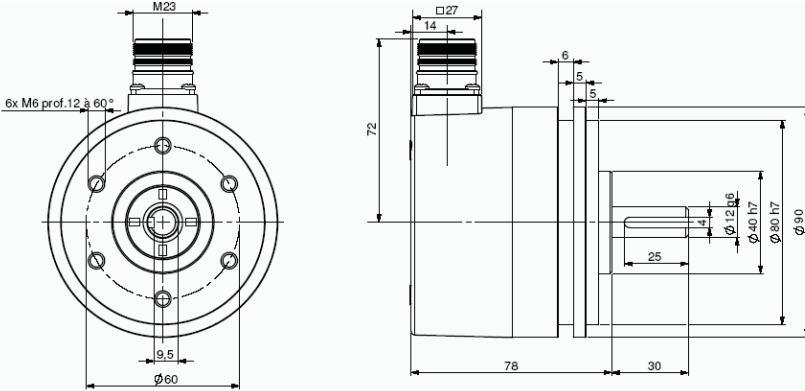
DHM9_11 connection G3R (radial cable)



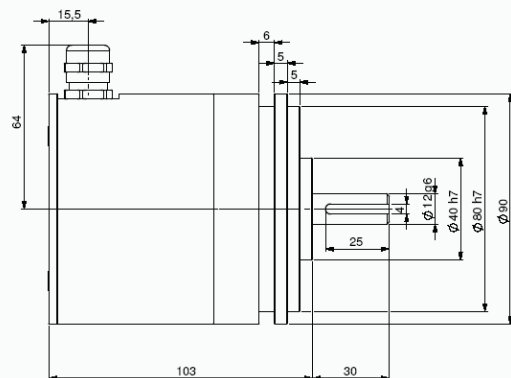
DHM9_11 connection GBR (terminal box)



DHM9_12 connection G6R (radial M23)



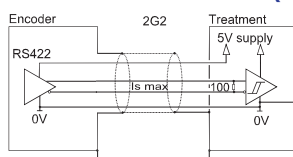
DHM9_12 connection GBR (terminal box)



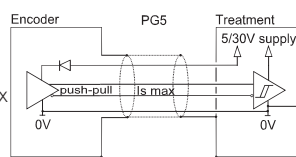
Material (cable or connector version), Stainless steel option	Cover : zinc alloy	Shocks (EN60068-2-27)	≤ 500 m.s. ⁻² (during 6ms)
	Body : aluminium	Vibrations (EN60068-2-6)	≤ 200 m.s. ⁻² (10 ... 1 000 Hz)
Material (terminal box version), Stainless steel option	Cover: treated alu.	EMC	EN 61000-6-4, EN 61000-6-2
	Body: aluminium	Isolation	1 000 V eff
Shaft material	Stainless steel	Encoder weight (approx.)	1,100kg zinc alloy cover, alu. body
Bearings	6001 serie	Cable or connector version	2,600kg stainless steel cover & body
Maximum loads	Axial : 100 N	Encoder weight (approx.)	1,300kg aluminium cover & body
	Radial : 200 N	Terminal box version	2,800kg stainless steel cover & body
Shaft inertia	≤ 15.10 ⁻⁶ kg.m ²	Operating temperature	- 30 ... + 100 °C (encoder T°)
Torque	≤ 10.10 ⁻³ N.m	Storage temperature	- 40 ... + 100 °C
Permissible max. speed	9 000 min ⁻¹	Protection(EN 60529)	IP 67 (cable), IP 66 (connector)
Continuous max. speed	6 000 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
Shaft seal	Viton double lips	20 N / 30 N : 360	50 N / 100 N : 18 100 N / 200 N : 2,2

INCREMENTAL ENCODERS, DHM9 RANGE 100°C, DIGISINE™

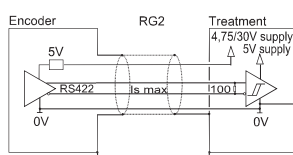
DIGITAL OUTPUT SIGNALS (SQUARE WAVE SIGNALS)



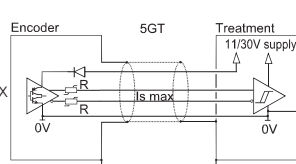
Electronic 2G2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 4Vdc$



Electronic PG5 (100°C, 300kHz)
 Supply : 5 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$

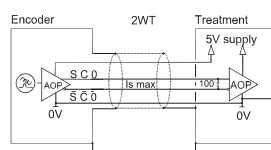


Electronic RG2 (100°C, 300kHz)
 Supply : 4,75 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 0,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = 4Vdc$



Electronic 5GT (70°C, 120kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : $V_{ol} = 1,5Vdc$
 1 min (Is=20mA) : $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$

SINE WAVE OUTPUT SIGNALS



Electronic 2WT (100°C)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 75mA max
 Output signals :
 1Vpp (peak to peak)

ELECTRONIC PROTECTIONS

Protection against short circuits of the electronics: 2G2, RG2, PG5, 5GT and 2WT
 Protection against reverse polarity for all the electronics except 2G2 and 2WT

Consult us for special electronics : programmable resolution, 5 to 36Vdc, 100mA per channel...

STANDARD CONNECTIONS

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
GB	Terminal box	1	2	3	4	5	6	7	8	On cable gland
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	Connector Body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	Connector Body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions, ex: electronics 5-36V, special flanges, connections...)

	Shaft Ø	Digital signals (Square wave)			Connection	Connection orientation
		Electronics : 2G2, PG5, RG2 , 5GT	Output signals	resolution		
DHM9	11:11mm	Supply	Output stage	9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0 gated A & B)	80 000 max	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CW G8 : M23 12 pins CCW GB : terminal box
		2 : 5Vdc 5 : 11 to 30Vdc P : 5 to 30Vdc R : 4.75 to 30Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G5 : push-pull 5-30Vdc GT : transistorized push-pull 11-30Vdc			
DBM9 Stainless steel body	12 : 12mm	Sine-wave signals			GP : PUR cable 12 wires G3 : PVC cable 8 wires	Example : R020 : radial cable 2m A020 : axial cable 2m
DXM9 Stainless steel cover and body		2 : 5Vdc	WT : sine 1Vpp	9 : S,S/,C,C/,Z,Z/		
Ex: DHM9 _ 12 //		P	G5	9 //	80 000//	GP R020

Available resolutions (100°C electronic) : 50 60 100 120 125 127 150 180 200 240 250 256 300 314 360 375 400 500 512 600 720 750 768 800 927 1000 1024 1200 1250 1280 1440 1500 1800 2000 2048 2400 2500 3000 3600 4000 4096 5000 6000 7200 8000 8192 10000

Interpolated available resolutions (70°C electronic) : 1080 2560 2880 3072 4320 5120 7500 5760 9000 10240 10800 12000 12500 12288 14400 15000 16000 16384 18000 20000 20480 24000 25000 28800 30000 32000 32768 36000 40000 40960 43200 48000 49152 50000 57600 60000 64000 65536 80000

Available resolutions sine-wave signals (100°C electronic) : 250 256 360 500 1024 2500

Nota : The maximal resolution with the 5GT electronic is 5 000 pulses per turn (non available electronic with interpolation)

Made in France

GHU9

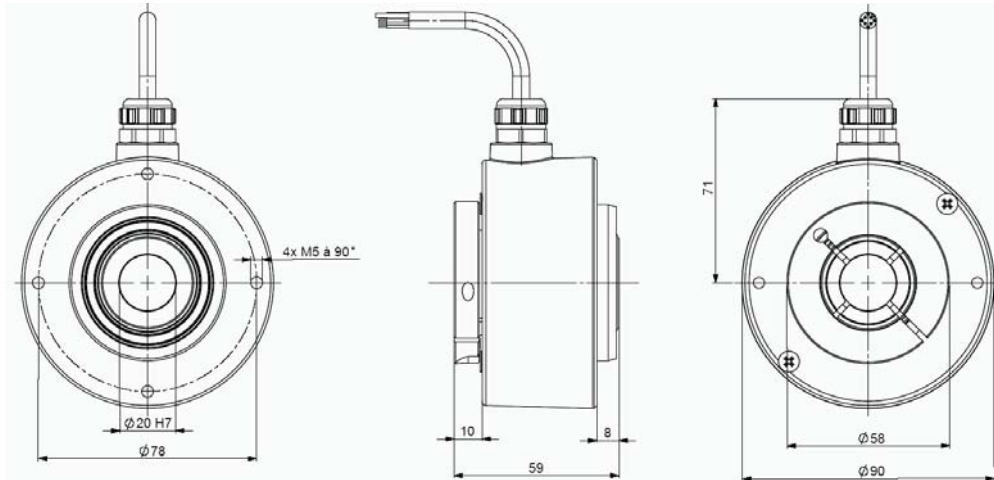
INCREMENTAL ENCODERS, GHU9 RANGE, ROBUSTECH™



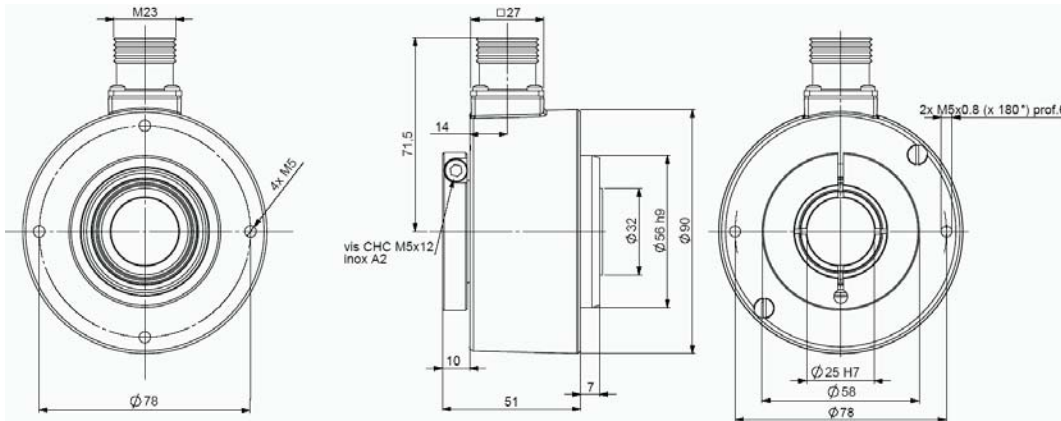
- Especially designed for heavy-duty (steel, paper, wood – mills, cranes...), compact and robust conception, its connection can be done with industrial connector or shield cable
- Various standard and specials electronics: push-pull 11-30V (HTL) & 5VRS422 (TTL); for long, high capacity cables: push-pull 11-30V transistorised
- Hollow shaft of up to 30mm, adaptation of the bore size with composite hub for thermal and electric insulation (aluminium hubs in option)
- Digital incremental signals, option - analogue output signals (Tachoencoders , optotachos)
- Self-monitoring MaxControl (optional) : detection of shocks, vibrations, temperatures
- Double/triple mounting in combinations of incremental, absolute, analogue signals, mechanical over-speed switch



GHU9_20 connection G3R (radial cable output), with reduction hub 9418/I20 mounted in the shaft



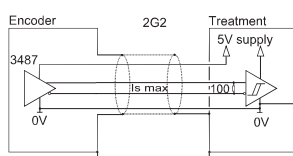
GHU9_25 connection G6R (radial M23), with reduction hub 9418/I25 mounted in the shaft



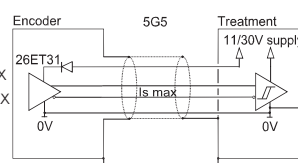
Material	Cover : zinc alloy	Vibration (EN60068-2-6)	≤ 200 m.s ⁻² (10 ... 1 000 Hz)
Stainless steel option	Body : aluminium	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Shaft	Inox	Isolation	1 000 Veff
Bearings	6807 serie	Encoder weight (approx.)	0,700kg zinc alloy cover, alu body 1,000kg zinc alloy cover, stainless steel body 1,200kg stainless steel cover and body
Maximum loads	Axial : 50 N Radial : 80 N	Operating temperature	- 20 ... + 80 °C (Encoder T°)
Shaft inertia moment	≤ 55.10 ⁻⁶ kg.m ²	Storage temperature	- 40 ... + 80 °C
Torque	≤ 25.10 ⁻³ N.m	Protection (EN 60529)	IP 65
Permissible max. speed	6 000 min ⁻¹	Torque (ring screw)	nominal: 3N.m, break: 4N.m
Continuous max. speed	3 600 min ⁻¹	Theoretical mechanical lifetime 10 ⁹ turns (F _{axial} / F _{radial})	
Shaft seal	Viton	25 N / 40 N : 140	50 N / 80 N : 17
Shocks (EN60068-2-27)	≤ 500 m.s ⁻² (during 6 ms)		

INCREMENTAL ENCODERS, GHU9 RANGE, ROBUSTECH™

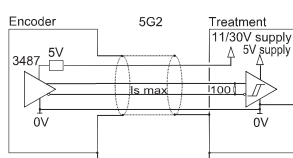
OUTPUT ELECTRONIC / SUPPLY



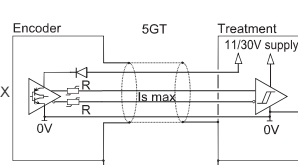
2G2 electronic (100kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 100mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (Is=20mA) : V_{oh} = 2,5Vdc



5G5 electronic (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (Is=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-3Vdc



5G2 electronic (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (Is=20mA) : V_{oh} = 2,5Vdc



5GT electronic, optional (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (Is=20mA) : V_{oi} = 0,5Vdc
 1 min (Is=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

Electronics 5GT is designed for long and high capacity cables (contact our factory)

Available in option :

- 3G3 electronic, supply between 15 and 30Vdc, push-pull output regulated 12Vdc
- 5GH electronic permits to 'drive different inputs (plc + display for example)

Protection against short circuits the electronics: 5G5, 5GT, 3G3

Protection against inversion of polarity for all the electronics except 2G2

Option "Max control" : the encoder gives on real time its physical environment parameters: shocks and vibrations, too high or too low temperature, too low or too high supply, quality of the output signals : upon request..



STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	connector body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	connector body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU bleu	RD red	general shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white/green	BU blue + BN/GN brown/green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	general shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions ex: overspeed switch, electronics, special flanges, connections ...)

	Shaft Ø	Available electronic		Output signal	Resolution	Connection	Connection orientation
GHU9 Cover : zinc Body alu	30 : 30mm	2G2, 5G2, 5G5, 5GT, 5GH, 3G3		9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0, A&B gated) A : A,A/,B,B/,0,0/ (0, A gated) N : A,A/,B,B/,0,0/ (0 un gated)	10 000 max	G6 : M23 12 pins CW	R : radial
GBU9 Cover : zinc Body: stainless steel	Nota: reduction hubs available	Supply	Output stages			G5 : M23 12 pins CCW	
GXU9 Cover and body: stainless steel	32 : 32mm option consult us	2 : 5Vdc 5 : 11 to 30Vdc 3 : 15 to 30Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G3 : driver 12Vdc G5 : push-pull GT : push-pull 11-30Vdc transistorised GH : push-pull 11-30Vdc 150 mA			G8 : M23 12 pins CCW	
Ex: GHU9	30 //	5	G5	9 //	5 000 //	GP	R050

Available resolutions : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 12 13 14 15 16 19 20 21 24 25 26 28 29 30 32 35 36 39 40 43 45 46 48 50 54 56 58 60 62 63 64 66 67 70 72 74 75 76 80 84 86 88 89 90 91 94 96 100 107 110 120 122 123 125 127 128 130 132 135 138 140 147 150 157 159 160 168 169 170 172 175 180 188 191 196 200 201 205 220 222 225 234 240 241 242 245 246 248 250 254 255 256 258 259 267 268 275 283 285 295 300 305 314 315 318 320 330 340 350 360 367 375 378 380 381 388 390 397 400 405 410 424 425 438 443 450 471 480 489 495 500 505 512 515 534 540 550 565 580 600 623 625 628 630 632 635 650 660 700 720 746 750 752 754 800 810 840 860 880 891 900 942 990 1000 1024 1080 1100 1131 1200 1225 1250 1260 1280 1290 1400 1414 1440 1500 1536 1570 1600 1620 1630 1750 1800 1885 2000 2048 2250 2400 2500 2640 3000 3456 3600 3680 3750 4000 4096 4500 4900 5000 7200 9000 10000

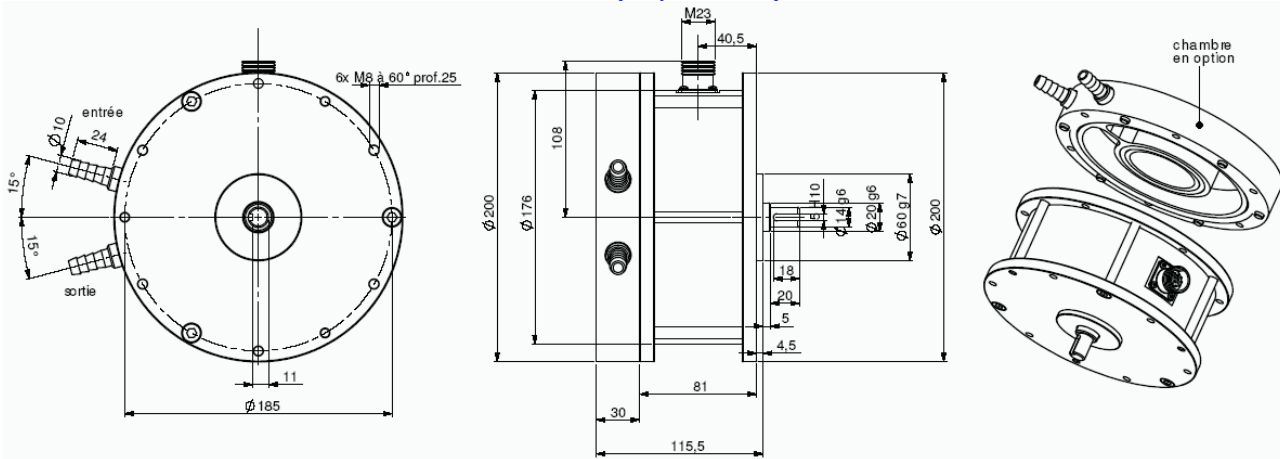
Made en FRANCE

- With 200mm diameter, especially for heavy duty, extreme resistance to shocks/vibrations and to axial and radial charges
- Stainless steel body, treated against corrosion
- Digital incremental output, analog output in option (tacho-encoder, optotacho)
- Water cooling flange as option
- Max control function as option : shock detection, vibration, temperatures
- Double shaft output as option
- Duplex version with 2 opto-electronics redundant system

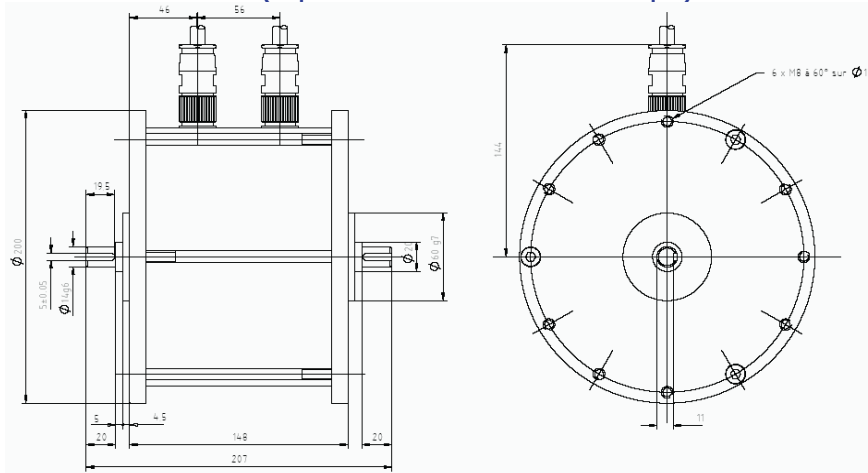
Application fields : glass, steel, cement- mills, platform marine, locks...



GHML (simple version)



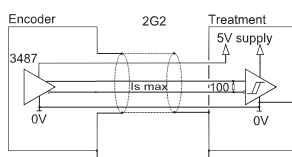
GHDD (Duplex version with double shaft output)



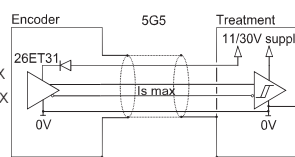
Material	Cover : steel	Continuous max. speed	3 600 min ⁻¹
	Body: steel	Shocks (EN60068-2-27)	≤ 500 m.s ⁻² (during 6ms)
	Shaft : stainless steel	Vibrations (EN60068-2-6)	≤ 200 m.s ⁻² (10 ... 1 000 Hz)
Bearings	6004 serie	EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Maximum loads	Axial : 200 N	Isolation	1 000 V eff
	Radial : 200 N	Encoder weight (approx.)	Simple version : 10kg Duplex version: 15kg
Shaft inertia moment	Simple: 50.10 ⁻⁶ kg.m ²	Operating temperature	- 20... + 80 °C (encoder T°)
	Duplex : 200.10 ⁻⁶ kg.m ²	Storage temperature	- 40... + 80 °C
Torque	≤ 30.10 ⁻³ N.m	Protection(EN 60529)	IP 65
Permissible max. speed	6 000 min ⁻¹		

INCREMENTAL ENCODERS, GHML RANGE, MAXX™

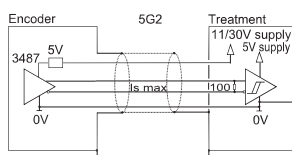
OUTPUT ELECTRONIC / SUPPLY



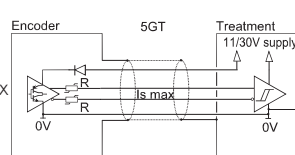
2G2 electronic (100kHz)
 Supply : 5Vdc ± 10%
 Cons. without load : 100mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 2,5Vdc



5G5 electronic (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-3Vdc



5G2 electronic (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = 2,5Vdc



5GT electronic, optional (100kHz)
 Supply : 11 to 30Vdc
 Cons. without load : 75mA max
 Current per channel : 40mA max
 0 max (I_s=20mA) : V_{ol} = 0,5Vdc
 1 min (I_s=20mA) : V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc

Electronics 5GT is designed for long and high capacity cables (contact our factory)

Available in option :

- 3G3 electronic, supply between 15 and 30Vdc, push-pull output regulated 12Vdc
- 5GH electronic permits to 'drive different inputs (plc + display for example)

Protection against short circuits the electronics: 5G5, 5GT, 3G3

Protection against inversion of polarity for all the electronics except 2G2

Option "Max control" : the encoder gives on real time its physical environment parameters: shocks and vibrations, too high or too low temperature, too low or too high supply, quality of the output signals : upon request..



STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G6	M23 - 12 pins CW	1	2	3	4	5	6	7	8	connector body
G8	M23 - 12 pins CCW	10 + 11	2 + 12	8	5	3	1	6	4	connector body
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU bleu	RD red	general shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white /green	BU blue + BN/GN brown/green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	general shielding

ORDERING REFERENCE (Contact the factory for special versions ex: electronics, special flanges, connections ...)

	Shaft Ø	Available electronic		Output signal	Resolution	Connection	Connection orientation
GHML GHDL GHMD GHDD	14 :14mm	2G2, 5G2, 5G5, 5GT, 5GH, 3G3		9 : A,A/,B,B/,0,0/ (0, A&B gated) A : A,A/,B,B/,0,0/ (0, A gated) N : A,A/,B,B/,0,0/ (0 ungated)	10 000 max	G6 : M23 12 pins CW G5 : M23 12 pins CCW G8 : M23 12 pins CCW	R : radial Example : R020 : radial cable 2m
		Supply	Output stages				
		2 : 5Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G3 : driver 12Vdc				
		5 : 11 to 30Vdc 3 : 15 to 30Vdc	G5 : push-pull GT : push-pull 11-30Vdc transistorised GH : push-pull 11-30Vdc 150 mA				
Ex: GHML	14	5	G5	9	5 000	GP	R020

GHML : simple shaft output, standard
 GHDL : double shaft output, standard
 GHMD : simple shaft output, duplex
 GHDD : double shaft output, duplex

In duplex version, 2 outputs (independent electronic/optronic) ensure a redundant security of the product

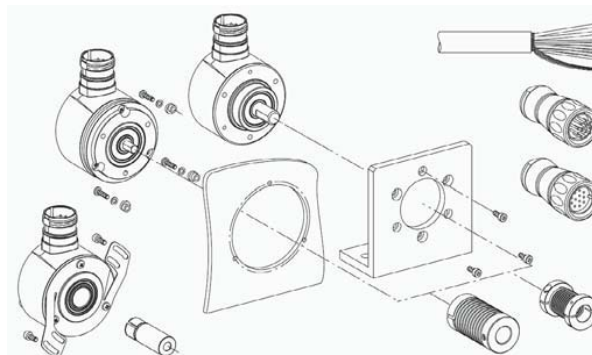
Available resolutions : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 12 13 14 15 16 19 20 21 24 25 26 28 29 30 32 35 36 39 40 43 45 46 48 50 54 56 58 60 62 63 64 66 67 70 72 74 75 76 80 84 86 88 89 90 91 94 96 100 107 110 120 122 123 125 127 128 130 132 135 138 140 147 150 157 159 160 168 169 170 172 175 180 188 191 196 200 201 205 220 222 225 234 240 241 242 245 246 248 250 254 255 256 258 259 267 268 275 283 285 295 300 305 314 315 318 320 330 340 350 360 367 375 378 380 381 388 390 397 400 405 410 424 425 438 443 450 471 480 489 495 500 505 512 515 534 540 550 565 580 600 623 625 628 630 632 635 650 660 700 720 746 750 752 754 800 810 840 860 880 891 900 942 990 1000 1024 1080 1100 1131 1200 1225 1250 1260 1280 1290 1400 1414 1440 1500 1536 1570 1600 1620 1630 1750 1800 1885 2000 2048 2250 2400 2500 2640 3000 3456 3600 3680 3750 4000 4096 4500 4900 5000 7200 9000 10000

Made en FRANCE

STANDARD MECHANICAL ACCESSORIES



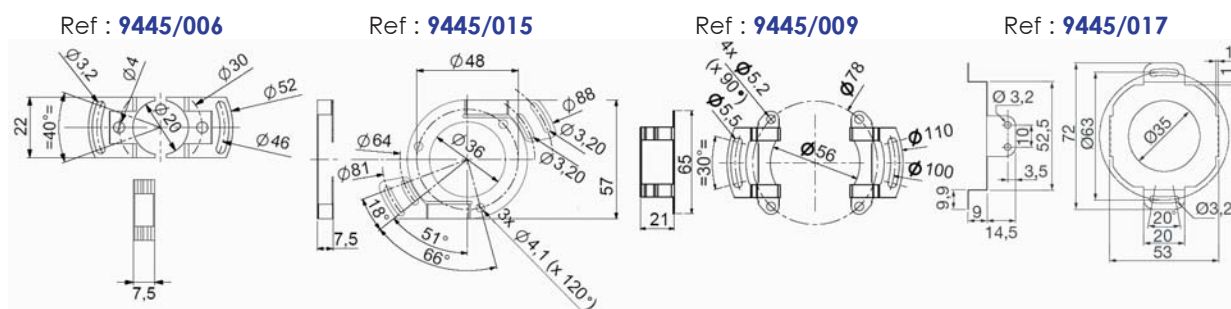
Encoder type	Coupling DAC	Flange or Square flange	Square flange	Reduction hubs
GHM406	9403/ x - x	/	/	/
GZT406	MKITDAC 9445/ 006	/	/	/
DHM506 CHM506 PHM506	9403/ x - x	M9500/003 & M9500/014	M9202	/
DHM510 CHM510 PHM510	9403/ x - x	M9500/003 & M9500/014	M9202	/
DHO514 CHO514 PHO514	M9445/015	/	/	9431/A y
DHO5S14/OM	M9445/016	/	/	9431/A y
DHK5	M9445/016	/	/	/
MHM510	9403/ x - x	/	M9202	/
MHK515	9445/017 ¹⁾	/	/	9432/ z
DHM911 CHM911 SHM9/PHM911	9401/ x - x or 9403/ x - x	M9500/007 ¹⁾	/	/
DHM912 CHM912 SHM9/PHM912	9401/ x - x or 9403/ x - x	M9500/007 or M9500/015	M9302	/
GHU930 CHU930 PHU930	MKITDAC 9445/009	/	/	9418/l w
SHU930	MKITDAC 9445/009	/	/	9419/ l w



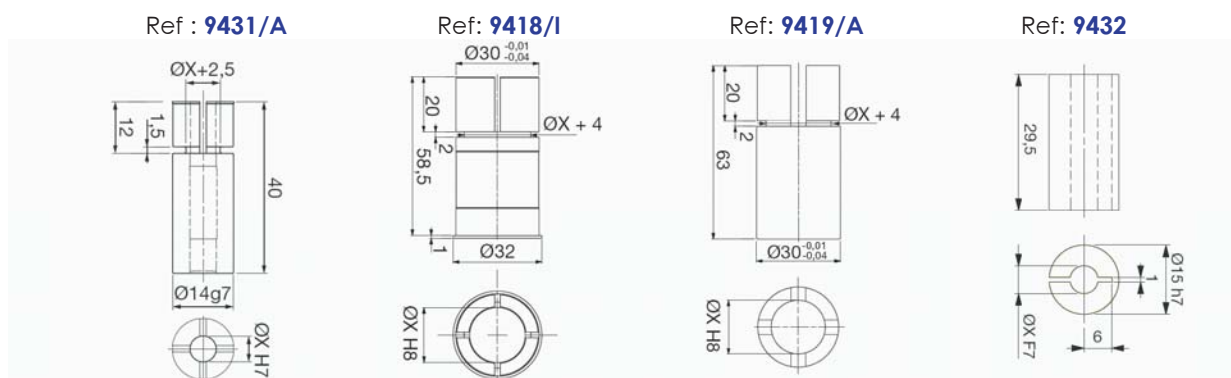
Available standard shaft diameter	
x	06 08 10 12 14
y	06 08 10 12
z	06 08 10 12 14
w	10 12 14 16 18 20 25

¹⁾ the flange / the DAC is already mounted on the encoder

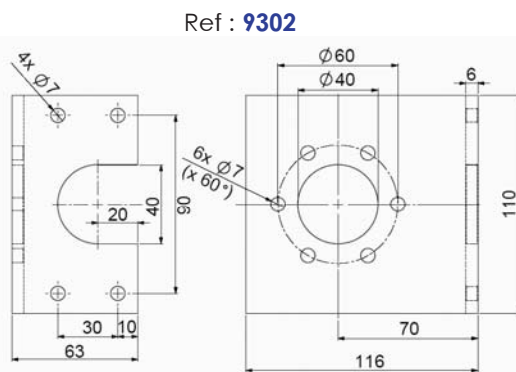
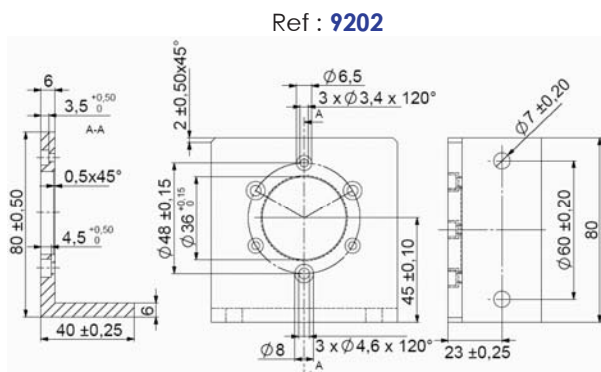
DAC : Device Anti-Coupling for through / blind hollow shaft encoder



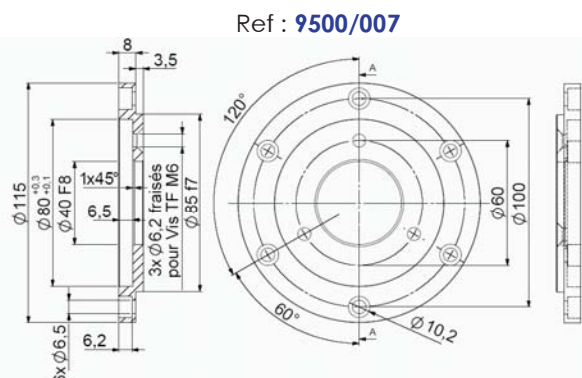
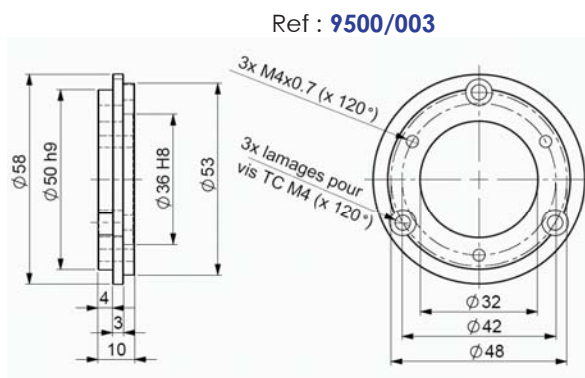
Reduction hub : available for through / blind hollow shaft encoder



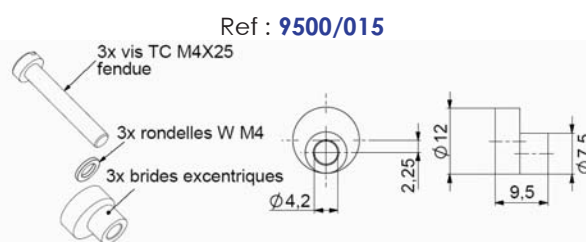
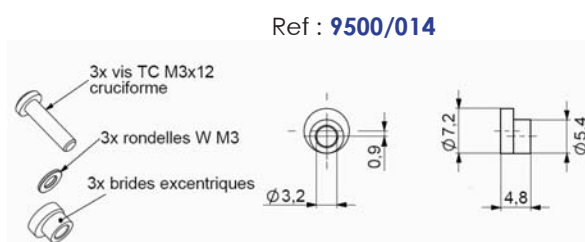
Square flange for solid shaft encoder



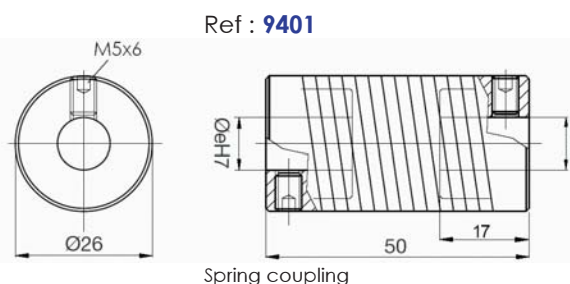
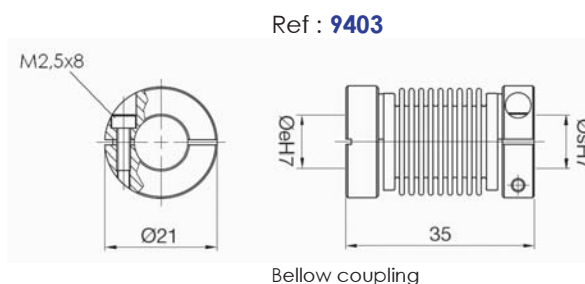
Flange for solid shaft encoder



Mounting screws for synchro mounting



Couplings for solid shaft encoders



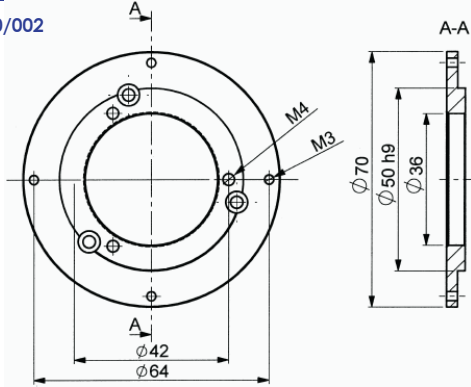
COMPLEMENTARY MECHANICAL ACCESSORIES - FLANGES



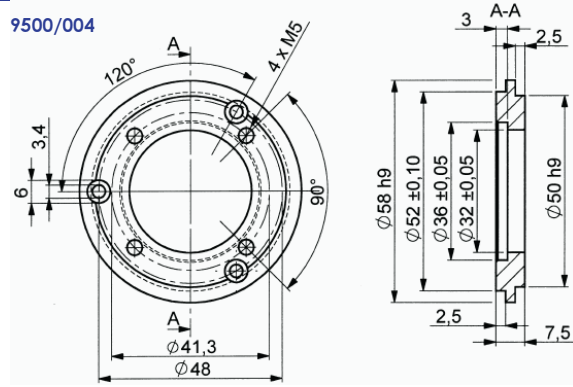
Large choice of adaptation flange – mounting system for all standard encoders

FLANGE FOR 58mm ENCODERS

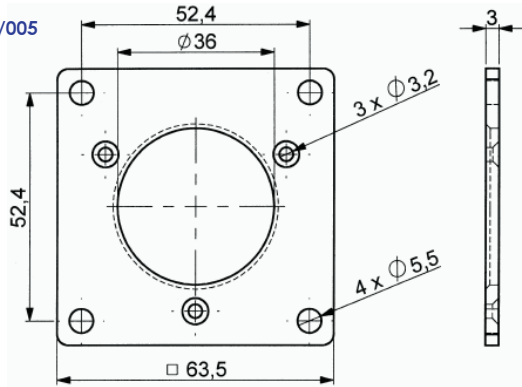
9500/002



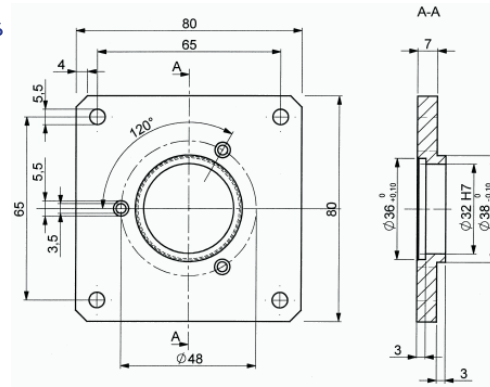
9500/004



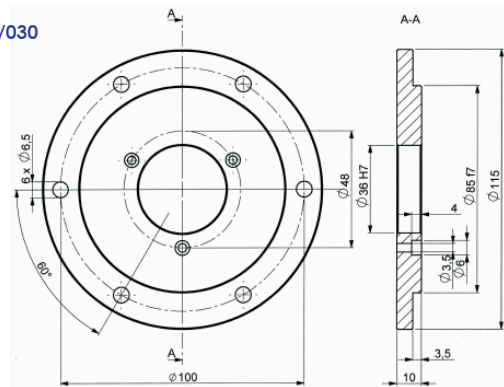
9500/005



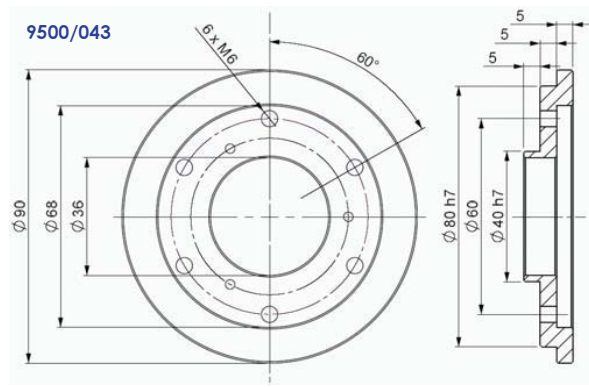
9500/006



9500/030

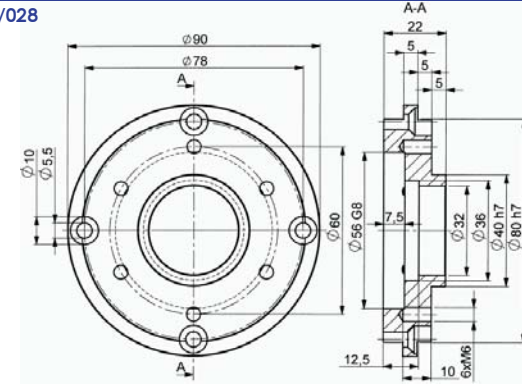


9500/043

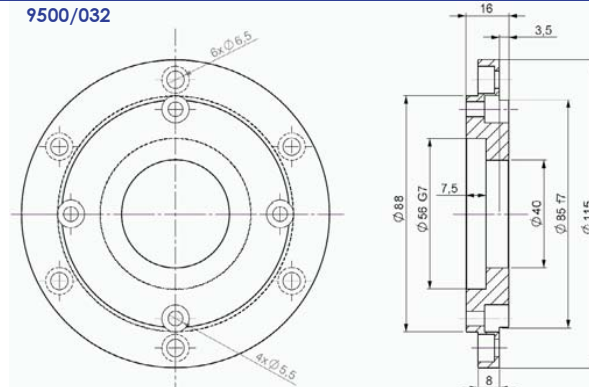


FLANGE FOR 90mm ENCODERS

9500/028



9500/032

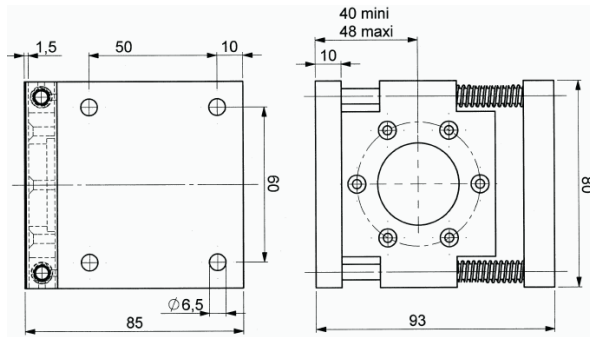


COMPLEMENTARY MECHANICAL ACCESSORIES

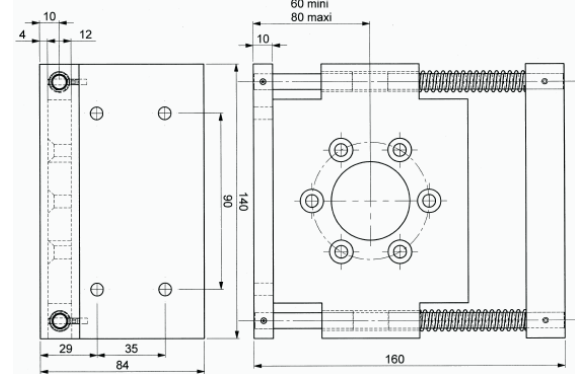


Ajustable spring brackets

9212 : For 58mm encoder, 36mm centering



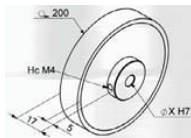
9213 : For 90mm encoder



Measuring whells

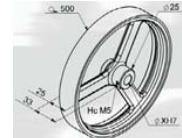
200mm circumference, 6 to 10mm shaft

- 9108** Polyurethane plastic
- 9109** Knobbled rubber
- 9110** Knurled aluminium



500mm circumference, 8 to 12mm shaft

- 9101** Polyurethane plastic
- 9102** Knobbled rubber
- 9103** Knurled aluminium

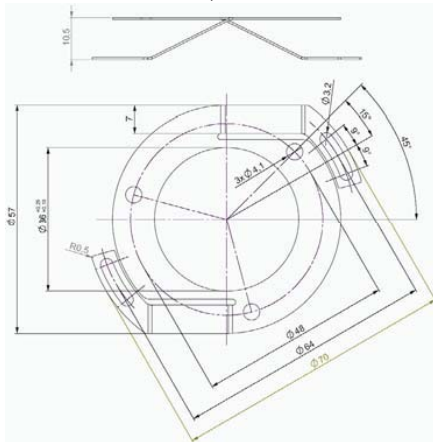


Pinions / racks also available for linear measure : consult us

Anti-rotation system

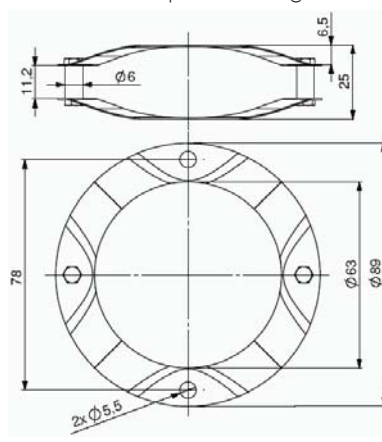
9445/016

For DHK / DHO5SOM



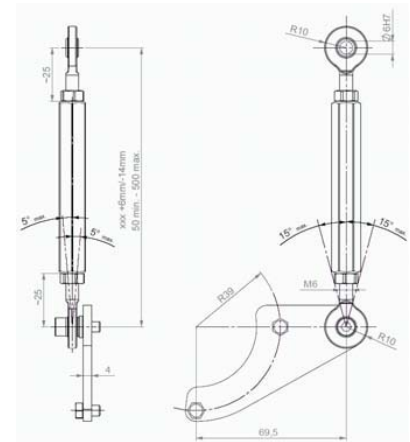
9445/004 MEFLEX

For Duplex mounting



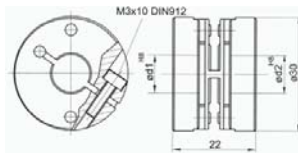
M9230 torque arm system

For 90mm encoder

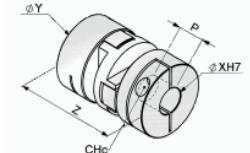


Specific coupling

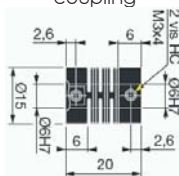
9400 : flexible washer coupling



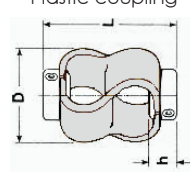
9410 : "OLDHAM" coupling



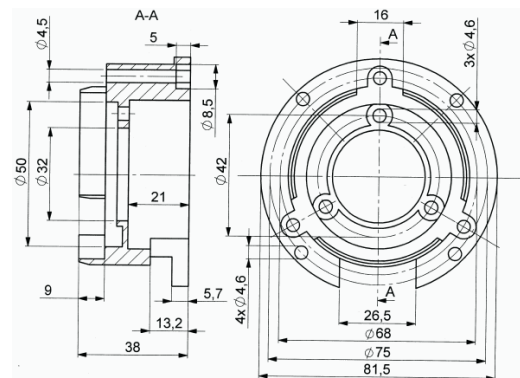
9417 : plastic coupling



Paguflex : high flexibility Plastic coupling



Fixing bell, ref : 9616



STANDARD CONNECTOR – EXTENSION CABLE



Connection	Female counter connector	Connector cable gland		Extension cable of 2m ...-020 Extension cable of 5m ...-050
		min	max	
BA	9416/073	6	8	Consult us
BB	E8213/011	4	9	Consult us
C (3pins)	CB3	3	6	RCB3-1M (1m)
C (8pins)	CB8	3	6	RCB8-1M (1m)
C1	9416/025	5	13.5	Consult us
C6	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/070 - S6 -020
C8	9416/055	8	9	9416/055 - 8230/070 - S8 -020
CP	9416/006P	7	10	9416/006P- 8230/004 - CP -020
G1	9412/F	5.5	8	9412/F - 8230/020 - G1 -020
G2	9414/F5	3	6	9414/F5 - 8230/020 - G2 -020
G6	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/020 - G6 -020
G8	9416/055	8	9	9416/055 - 8230/050 - G8 -020
GD	9414/F8	3	6	9414/F8 - 8230/020 - GD -020
N6	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/050 - N6 -020
P6 POSI+™	9416/011	8	10	9416/011 - 8230/132A - P6 -020
S3	E 8212/053	4	9	8212/053 - 8230/119 - S3 -020
S6	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/070 - S6 -020
S6 POSI+™	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/165 - S6 -020
S8	9416/055	8	9	9416/055 - 8230/070 - S8 -020
V6	9416/076	5	10	9416/076 - 8230/050 - N6 -020
B3 (female)	9416/010A (male)	7	10	Consult us



9416/010A



9416/055



9416/083



9416/F5



9416/M5/P



9412/F



E8212/053



E8212/008



9416/073



Ex : The extension cable 9416/076-8230/020-G6-020 is composed of : 2m of cable 8230/020, at its end, the connector 9416/076 is welded, flying leads at the other end

Cable	Type	Cable diameter	Caracteristics
8230/004	16 wires, PVC	7.5	16 x 0.14mm ²
8230/020	8 wires, PVC	5.8	6 x 0.14mm ² + 2 x 0.22mm ²
8230/050	12 wires, PUR	6.4	4 x (2 x 0.15mm ²) + 4 x 0.25mm ²
8230/070	8 wires, PUR	8.5	3 x (2 x 0.14mm ²) + 2 x 0.5mm ²
8230/132A	16 wires, PVC	9.5	16 x 0.22mm ²
8230/119	36 wires, PVC	9.9	36 x 0.14mm ²
8230/165	8 wires, PUR	8.5	2 x 0.5mm ² + 3 x (2 x 0.14mm ²)

Female connector	Male counter-connector	Male counter-connector cable gland		Example of prewired extension cable
		min	max	
CB3	9414/M3/P	3	6	Consult us
CB8	9414/M8/P	3	6	Consult us
9414/F5	9414/M5/P	3	6	9414/F5 - 8230/020 - G2 -020 -9414/M5/P
9414/F8	9414/M8/P	3	6	9414/F8 - 8230/020 - GD -020 -9414/M8/P
9416/006P	9416/012	6.35	13.5	9416/006P- 8230/020 - GD -020 -9416/012
9416/011	9416/013	3	7	9416/011P- 8230/165 - S6 -020 -9416/013
9416/055	9416/083	3.5	10.5	9416/055 - 8230/050 - G8 -020 -9416/083
9416/073	9416/072	6	8	Consult us
9416/076	9416/010A	7	10	9416/076 - 8230/020 - G6 -020 -9416/010A
E8213/011	E8213/008	3	7.5	Consult us
E8212/053	E8212/062	4	9	E8213/053- 8230/119 - S9 -020 -E8212/062



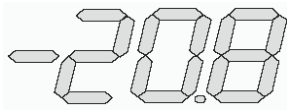
The extension cable 9416/055-8230/050-G8-020-9416/083 is composed of 2m of cable 8230/050, at one end the connector 9416/055 is welded, at the other end the connector 9416/083 is welded

PRODUCT RANGE FOR AUTOMATION AND MOVEMENT CONTROL

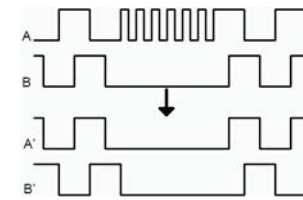


In addition to our range of incremental and absolute industrial encoders, we market a large choice of electrical and electronic accessories, contact us ! We will offer you the right device for your application, ex :

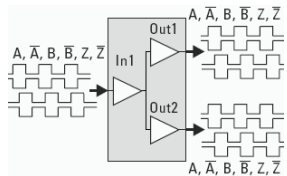
- Digital displays for incremental and absolute encoder: measure and display of angular positions, linear movement, positioning systems, cut to length, rotary and linear speed, etc...
- Signal processing devices : multi-channel amplifiers, D/A converters, etc...
- A large choice of cables, connectors, counter connector, extension cables cut to length...



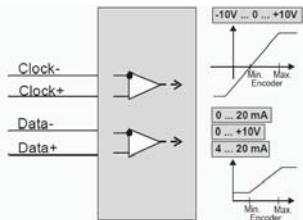
Multi-function indicators
 - for all types of encoders (incremental, SSI, parallel, analog...)
 - adjustable scaling factor
 - analog output, relay...



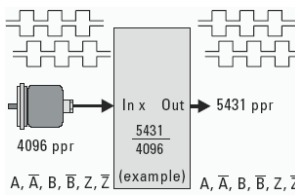
Anti-dither module
 - 24Vdc power supply
 - universal impulse input TTL/RS422 or HTL
 - output level TTL/RS422 or HTL can be selected
 - for start/stop or high vibrations application



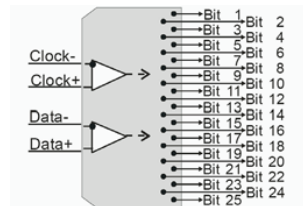
Changeover switch, distributor and splitter for encoder signals
 - 5-30Vdc power supply
 - input levels optional TTL/RS422 or HTL
 - output levels individually adjustable to TTL/RS422 or HTL (10/30V)
 - also available for SSI encoders



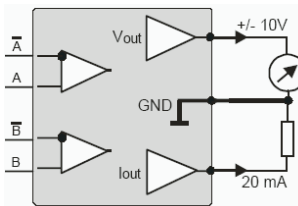
Converter SSI → analog
 - 18-30Vdc power supply
 - suitable for use with SSI encoders
 - analog outputs proportional to the encoder position
 - also available for incremental encoders



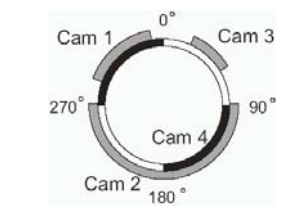
Universal level converter, frequency division/multiplication, direction detection...
 - 18-30Vdc power supply
 - universal impulse inputs TTL/RS422 or HTL
 - programmable quadrature frequency divider for error free division of the inputs signals



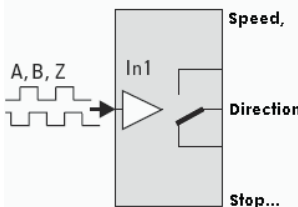
Deserialisation interface
 - 18-30Vdc power supply
 - SSI input
 - Gray, binary, BCD output, HTL for TTL level



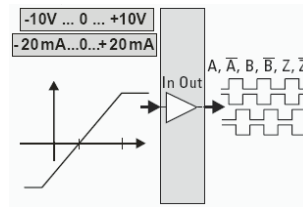
Signal converter frequency → analog/RS232
 - 18 - 30Vdc power supply
 - universal impulse input TTL/RS422 (A, A-bar, B, B-bar) or HTL (A/B or only A)
 - wide input range : 1Hz to 500kHz
 - bipolar output +/-10Vdc and 0-20mA or 4-20mA



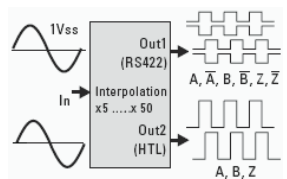
Cam controller
 - 24Vdc power supply
 - for incremental and absolute SSI encoders
 - from 8 to 24 cams output



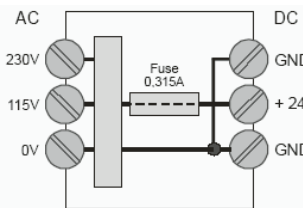
Monitor for speed, direction of rotation and standstill
 - 115/230Vac or 18/30Vdc power supply
 - impulse input A & B type TTL or HTL
 - wide range of input frequency



Signal converter analog → frequency/RS232
 - 12-30Vdc power supply
 - analog input -10...+10Vdc / 0/4-20mA
 - frequency output HTL and RS422 up to 500kHz
 - programmable 0 index



Sine/cosine interpolator for 1Vpp encoder
 - 18 - 30Vdc power supply
 - incremental signal channel RS422 and HTL level
 - adjustable interpolation rate from X5 to x50



24Vdc power supply
 - input : 115 / 230VAC +/- 15%, 7,5VA, 50-60 Hz
 - output : 24VDC / 300mA (-15%)
 - protection against short-circuits



MAX CONTRÔLE OPTION FOR INCREMENTAL ENCODERS

SELF MONITORING FOR GENERATION OF INTELLIGENT INDUSTRIAL ENCODERS

The function of self monitoring "Max control" makes it possible for the encoder to deliver real time information regarding its physical environment and operating conditions. If the limits of the controlled parameters are overrun, maintenance could be made to avoid production break-downs. Recommended in 24/7, non-stop work where interruptions of lines cause important financial losses.

The main parameters analysed are those which may deteriorate the signal of the encoder :

- shocks and vibrations may generate the mechanical destruction of the encoder
- temperature level : too low or too high
- level of the power supply (too low or too high)
- the quality of the output signal

This information is delivered on three bits, the error codes are presented as follows :

E2	E1	E0	Defect / parameter
0	0	0	Not in operation
0	0	1	Shock > 30 g
0	1	0	High temperature > 75 °C
0	1	1	Low temperature < -20 °C
1	0	0	Power supply > maximum value of the electronic stage
1	0	1	Power supply < minimum value of the electronic stage
1	1	0	Codes disk error
1	1	1	No failure

Available connection output with this option :

- G6A or G6R (with connector)
- G3A or G3R (with cable 12 wires)

The "Max Control" function is available with the following encoders : GHM9 – GHU9 – GHT9 - GHML

The selection of the Max Control option is determined in the ordering code when selecting the electronics, consult us

Available electronics with "MAX CONTROL" option: 3G3, 5G2, 5G5 et 2G2 (2G2 without voltage detection)

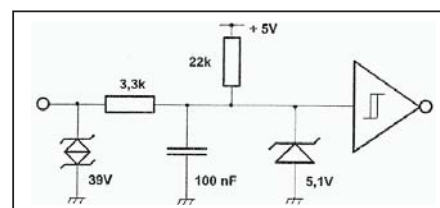
NB :

- the high voltage error is delivered for values from 33.5Vdc to 35Vdc
- the low voltage error is delivered for values from 8Vdc to 11Vdc
- the disk code error can be used up to 71kHz frequency answer.

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	RAZ	E0	E1	E2
G6	9416 12 pin connector	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
G3	12 wires cable	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	BK black	VT violet	BN-GN Brown-green	WH-BN white-brown

RAZ "alarm" output circuit

If the device has no "reset to 0" RAZ, the alarm signal is continuously delivered. If the device has an electric "reset to 0", apply an impulse of minimum 1 second to the ground



CUSTOMIZED PRODUCTS : OUR SPECIALTY



If you haven't found the right product in our standard catalogue, never mind, send us your specifications, we will be able to propose you the solution which will answer best to your needs :

- single manufacture possibility on the base of a standard encoder
- complete customized product for small batches

Below a "check list" which can help you to define the different points of your project

DESCRIPTION OF THE APPLICATION OR THE PROJECT		(X)
Application:	Incremental	<input type="checkbox"/>
The encoder will be mounted on:	Tacho-encoder	<input type="checkbox"/>
	Singleturn	<input type="checkbox"/>
	Multiturn	<input type="checkbox"/>

MECHANICAL SPECIFICATIONS	
Dimension : diameter / total length	
Shaft : syze / type / material	
Body : Fixation / Centering / Material	
Cover : material appearance	
Ingress protection IP	
Rotation speed / acceleration / torque	
Axial / radial load	
T°C of use : min / nominal / max	
Shocks / vibrations	
Other	

ELECTRICAL AND OPTICAL SPECIFICATIONS	
Power supply nominal / max	
Protection (power supply / output)	
Maximal consumption	
Electronic (incremental, ex: RS422, open collector)	
Frequency min / nominal / max (incremental)	
Current consumption (mA, incremental)	
Number of period (ppr, incremental encoder)	
Number of channels (incremental encoder, ex:A,A/,B,B/,0,0/)	
Commutation channels (brushless engine, nbre of pole)	
Number of points per turn (singleturn and multiturn)	
Number of turns (multiturn)	
Code (absolute encoder, ex : Gray, binary...)	
Transmission type (absolute encoder, ex : serial, CAN...)	
Speed data output (tacho-encoder, ex : 4-20mA, serial...)	
Needed accuracy	
Other	

WIRING - CONNECTION	
Connection : type / orientation / Lg.(cable)	
Wiring : fct / colour / pinout n°	
Other	

APPLICABLE STANDARDS	
Standard (ex : ATEX)	
Other	

PROJECT DATAS			
Potential (qty/year - month)		Target price	
Prototypes (qty)		Prototype target price	

Do not hesitate to send us mechanical, electrical drawings, software...